

Bruks- og monteringsanvisning Induksjonstopper



Bruks- og monteringsanvisningen **må** leses før oppstilling – installasjon – igangsetting. På denne måten beskytter du deg selv og unngår skader.

Innhold

Sikkerhetsregler og advarsler	8
Bærekraft og miljøvern	17
Installasjon	19
Sikkerhetsregler for innbygging	19
Ekstra sikkerhetsregler for utluftningsdrift	20
Ekstra sikkerhetsregler for Plug & Play-drift	21
Ytterligere sikkerhetsregler for ovenpåliggende innbygging	23
Ytterligere sikkerhetsregler for planlimt innbygging	23
Sikkerhetsavstander	24
Driftsmuligheter	27
Monteringseksempler	27
Mål på Plug & Play-adapter	29
Innbyggingsmål for ovenpåliggende innbygging	30
KMDA 7876-1 FL MattFinish	30
Utluftningsdrift og omluftsdrift med kanalpakke ved ovenpåliggende mon- tering	32
Plug & Play ved ovenpåliggende montering	33
Innbyggingsmål for planlimt innbygging	34
KMDA 7876-1 FL MattFinish	34
Utluftningsdrift og omluftsdrift med kanalpakke ved planlimt montering	36
Plug & Play ved planlimt montering	37
Tilkobling til vinduskontakt	38
Montering av ovenpåliggende platetopp ved utluftningsdrift- og omluftsdrift med kanalpakke	40
Klargjør benkeplaten for ovenpåliggende montering med utluftningsdrift og omluftsdrift med kanalpakke	40
Montering av ovenpåliggende platetopp ved utluftningsdrift og omluftsdrift med kanalpakke	40
Montering av ovenpåliggende platetopp ved Plug & Play	40
Gjøre klar benkeplaten for ovenpåliggende montering ved Plug & Play	40
Montering av ovenpåliggende platetopp med Plug & Play	41
Montering av planlimt platetopp ved utluftnings- og omluftsdrift med kanal- pakke	42
Gjøre klar benkeplaten for planlimt installasjon med utluftningsdrift og om- luftsdrift med kanalpakke	42
Montering av planlimt platetopp ved utluftningsdrift og omluftsdrift med kanalpakke	42
Montering av planlimt platetopp ved Plug & Play	42
Gjøre klar benkeplaten for planlimt montering ved Plug & Play	42
Montering av planlimt platetopp med Plug & Play	43

Utskjæring i bakveggen – uten boresjablon	45
Lag en utskjæring i bakveggen for ovenpåliggende montering og en monteringsavstand (vertikal) mellom toppen av produktet og det laveste punktet på Plug & Play-adapteren på 238 mm	45
Lag en utskjæring i bakveggen for planlimt montering og en monteringsavstand (vertikal) mellom toppen av produktet og det laveste punktet på Plug & Play-adapteren på 238 mm	46
Lag en utskjæring i bakveggen for ovenpåliggende montering og en monteringsavstand (vertikal) mellom toppen av produktet og det laveste punktet på Plug & Play-adapteren på 248 mm	46
Lag en utskjæring i bakveggen for planlimt montering og en monteringsavstand (vertikal) mellom toppen av produktet og det laveste punktet på Plug & Play-adapteren på 248 mm	47
Elektrotilkobling	49
Oversikt	51
Din platetopp	51
Medfølgende tilbehør	53
Betjenings- og indikatorelementer.....	54
Kokesonedata.....	56
Powermanagement	57
Slik fungerer betjeningen.....	57
Komponenter	58
Fettfilter	58
Luktfilter	58
Nettverkstilkobling	58
Koble til et nettverk	58

Innhold

Spesialfunksjoner	58
Permanent kokekarsensor	58
Sensor for kokekarstørrelse	59
PowerFlex XL-kokeområde	59
Effekttrinn på platetoppen	59
Platetoppens Booster-funksjon	59
Stop&Go	59
Oppkoksautomatikk	59
Timer	59
Elektronisk barnesikring	59
Låsefunksjon	59
Recall-funksjon	59
Varmholding	59
«Tørk av»-funksjon	60
Con@ctivity	60
Omluftsdriфт med kanalpakke	60
Plug & Play-driфт	60
Effekttrinnene til ventilatoren	60
Ventilatorens Booster	60
Etterløpsfunksjon	60
Driftstimeteller	60
Innstillinger	60
Messeinnstilling	60
Restvarmeindikator	60
Sikkerhetsutkobling	61
Overopphetingsbeskyttelse	61
Platetoppdata	62
Ekstraustyr	62
Igangsetting	63
Pakke ut platetoppen	63
Første gangs rengjøring av platetoppen	63
Første igangsetting av platetoppen	63
Første igangsetting av ventilatoren	63
Nettverkstilkobling	63
Koble til et nettverk via app	63
Koble til et nettverk via WPS	64
Betjening	65
Sikkerhetsregler for betjening	65
Innkobling av platetoppen	65
Utkobling av platetopp/kokesone	65
Plassering av kokekar	66

Effekttrinn på platetoppen	66
Innstilling av effekttrinn.....	66
Innstilling av effekttrinn – mellomtrinn.....	66
Endre effekttrinn	66
Koble til/fra PowerFlex XL-kokesoner manuelt	66
Booster-funksjon	67
Aktivering av Booster	67
Deaktivere booster	67
Stop&Go	67
Aktivere Stop&Go	67
Deaktivere Stop&Go.....	67
Oppkoksautomatikk	67
Aktiver oppkoksautomatikk	68
Deaktivere oppkoksautomatikken	68
Timer	68
Stille inn timer-tider.....	68
Innstilling av varselurtid	69
Endring av varselurtid.....	69
Slette varselurtiden	69
Stille inn utkoblingstid.....	69
Endre utkoblingstid.....	69
Slette utkoblingstid	69
Stille inn flere utkoblingstider	69
Vise utkoblingstider	70
Bruk av timer-funksjonene samtidig	70
Elektronisk barnesikring.....	70
Aktivering av elektronisk barnesikring.....	70
Deaktivering av den elektroniske barnesikringen.....	70
Låsefunksjon	70
Aktivering av låsefunksjonen.....	70
Deaktivering av låsefunksjonen	70
Aktivere Recall-funksjon.....	71
Aktivere/deaktivere varmholding.....	71
«Tørk av»-funksjon.....	71
Aktivere «Tørk av»-funksjon.....	71
Deaktivere «Tørk av»-funksjon	71
Ventilator	71
Manuell innstilling av effekttrinn for ventilator	71
Slå av ventilatoren manuelt	71
Aktivering av Booster	71
Deaktivere Booster.....	71
Deaktivere Con@ctivity midlertidig.....	71
Etterløp.....	72

Innhold

Platetoppdata.....	72
Visning av modellbetegnelse/serienummer	72
Vise programvareversjon	72
Aktivering/deaktivering av messeinnstilling	73
Innstillingsområder for effekttrinnene til platetoppen.....	74
Opplysninger for testinstitutter	75
Godt å vite	76
Din platetopp	76
Slik fungerer induksjonstopper	76
Støy/lyder.....	76
Kokekar	76
Ventilatoren	78
Slik fungerer ventilatoren	78
Driftstimeteller	78
Tips for luftutføring	78
Tilpasse innstillinger.....	80
Rengjøring og stell	84
Sikkerhetsregler for rengjøring og stell	84
Rengjøringsintervall.....	84
Rengjøring av flater av glasskeramikk	85
Deler som er egnet for oppvaskmaskin.....	85
Gitter	85
Ta ut gitteret	85
Rengjøring av gitter for hånd	86
Rengjøring av gitter i oppvaskmaskinen	86
Fettfilter	86
Uttak av fettfilter	86
Rengjøring av fettfilter for hånd	86
Rengjøring av fettfilter i oppvaskmaskinen	87
Innsetting av fettfilteret	87
Bytte fettfilter	87
Nullstilling av driftstimetelleren for fettfilter.....	87
Luftfilter (kun ved omluftsdrift med kanalpakke eller Plug & Play-drift).....	87
Skift ut luftfilteret (kun ved omluftsdrift med kanalpakke eller Plug & Play-drift)	87
Tilbakestill driftstimeteller for luftfilter (kun for omluftsdrift med kanalpakke eller Plug & Play-drift).....	87
Rengjøre oppsamlingskaret til ventilatoren	88
Rengjøre innvendig i kabinettet på ventilatoren.....	88
Rengjøre det innvendige rommet til vifteenheten	88
Uegnede rengjøringsmidler.....	88

Feilretting	90
Meldinger i indikatorene/displayet	90
Uventet atferd	91
Ikke tilfredsstillende resultat	92
Generelle problemer eller tekniske feil	92
Serviceavdeling	95
Kontakt ved feil	95
Typeskilt	95
Garanti	95
Tekniske data	96
Tekniske data	96
Produktdatablader	96
Samsvarserklæring	97

Sikkerhetsregler og advarsler

Denne platetoppen oppfyller de påbudte sikkerhetskravene. Bruk som ikke er forskriftsmessig kan imidlertid føre til skader på personer og materiell.

Les bruks- og monteringsanvisningen nøye før du tar i bruk plate-
toppen. Den inneholder viktig informasjon om innbygging, sikker-
het, bruk og vedlikehold. På denne måten beskytter du deg selv og
unngår skader på platetoppen.

I henhold til internasjonal standard IEC 60335-1 ber Miele uttryk-
kelig om at kapittelet om installasjon av platetoppen samt
sikkerhetshenvisninger og advarsler leses nøye og følges.

Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes at disse hen-
visningene ikke blir fulgt.

Ta vare på bruks- og monteringsanvisningen og gi den videre til en
eventuell senere eier.

Forskriftsmessig bruk

- Denne platetoppen er bestemt for bruk i husholdningen og hus-
holdningsliknende steder.
- Denne platetoppen skal ikke brukes utendørs.
- Platetoppen skal kun brukes innenfor rammen av hva som er vanlig
i en husholdning, til tilberedning og varmholding av mat. Annen bruk
er ikke tillatt.
- Personer, som på grunn av sin psykiske eller fysiske tilstand eller
pga. sin uerfarenhet eller uvitenhet ikke er i stand til å betjene plate-
toppen på en sikker måte, må være under tilsyn av en ansvarlig
person. Disse personene får bare betjene platetoppen uten tilsyn,
dersom den er forklart slik at de kan betjene den på en sikker måte.
De må kunne se og forstå mulige farer ved feil betjening.

Barn i husholdningen

- Barn under 8 år må holdes vekk fra platetoppen, med mindre de er
under konstant tilsyn.

- ▶ Barn over 8 år, får bare betjene platetoppen uten tilsyn, dersom platetoppens funksjon er forklart slik at de kan betjene den på en sikker måte. Barn må kunne se og forstå mulige farer ved feil betjening.
- ▶ Barn må ikke rengjøre platetoppen uten tilsyn.
- ▶ Hold øye med barn som befinner seg i nærheten av platetoppen. La aldri barn leke med platetoppen.
- ▶ Platetoppen blir varm under bruk, og er også varm en stund etter at den er slått av. Hold barn borte fra platetoppen til den er så avkjølt, at enhver forbrenningsfare kan utelukkes.
- ▶ Fare for forbrenning. Ikke oppbevar gjenstander som kan være interessante for barn, over eller bak platetoppen. Ellers kan barna bli fristet til å klatre opp på platetoppen.
- ▶ Fare for brannskade-/skålding. Drei håndtakene på gryter og panner til siden, over arbeidsflaten, slik at barn ikke kan rive dem ned og brenne seg.
- ▶ Fare for kvelning. Hvis barn leker med forpakkingsmaterialer, kan de vikle seg inn i f.eks. folie eller trekke den over hodet og kveles. Hold forpakkingsmaterialene vekk fra barn.
- ▶ Bruk den elektroniske barnesikringen, slik at barn ikke kan slå på platetoppen utilsiktet. Koble inn låsefunksjonen, slik at barn ikke kan endre (de valgte) innstillingene.

Teknisk sikkerhet

- ▶ Ved ukyndig utført installasjon, vedlikehold eller reparasjoner, kan det oppstå betydelig fare for brukeren, som produsenten ikke er ansvarlig for. Installasjons- og vedlikeholdsarbeider eller reparasjoner skal bare utføres av fagfolk som er autorisert av Miele.
- ▶ Skade på platetoppen kan utsette brukeren for fare. Kontroller at platetoppen ikke har synlige skader. En skadet platetopp må aldri tas i bruk.

Sikkerhetsregler og advarsler

► Midlertidig eller permanent drift på et selvforsynt energiforsynings-system eller et energiforsyningssystem som ikke er synkronisert med strømforsyningen (som f.eks. øynettverk, backup-systemer), er mulig. Forutsetning for drift er at energiforsyningssystemet overholder ret-ningslinjene i NEK EN 50160 eller tilsvarende.

Funksjon og drift av sikkerhetstiltakene i husinstallasjonen og i dette produktet fra Miele må også sikres ved drift av øynettverk, eller ved drift som ikke er synkronisert med strømforsyningen, eventuelt er-stattes av likeverdige tiltak i installasjonen. Eksempelvis som be-skrevet i den aktuelle publiseringen av NEK EN 5272-2 / VDE-AR-E 2510-2.

► Sikkerheten for det elektriske anlegget i platetoppen garanteres kun hvis den kobles til et forskriftsmessig installert jordingssystem. Denne grunnleggende sikkerhetsforutsetningen må være til stede. I tvilstilfeller bør en autorisert elektroinstallatør kontrollere elektroin-stallasjonen.

► Tilkoblingsdataene (frekvens og spenning) på typeskiltet til plate-toppen må stemme overens med dataene for strømmettet, slik at det ikke oppstår skader på platetoppen.

Sammenlign disse dataene før tilkobling. Spør en autorisert elektroin-stallatør hvis du er i tvil.

► Flerveisstikkontakt eller skjøtekabler gir ikke nødvendig sikkerhet for platetoppen (brannfare). De må ikke brukes for å koble plate-toppen til el-nettet.

► Platetoppen må kun brukes når den er bygd inn, slik at sikker funk-sjon er sikret.

► Denne platetoppen må ikke brukes på ikke-stasjonære oppstillingssteder (f.eks. skip).

► Berøring av strømførende tilkoblinger og endringer i den elektriske og mekaniske konstruksjonen kan medføre fare og føre til funksjons-feil på platetoppen.

Platetoppens kabinett må aldri åpnes.

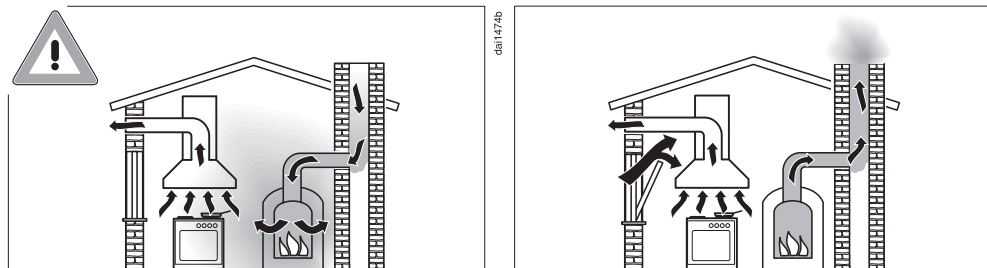
► Hvis platetoppen ikke repareres av servicefolk som er autorisert av Miele, tapes krav i forbindelse med garanti.

► Defekte deler må bare skiftes ut med originale Miele-reservedeler. Bare for disse delene kan vi garantere at de sikkerhetskravene vi stil-ler til våre produkter blir oppfylt.

► Platetoppen er ikke beregnet for bruk med et eksternt koblingsur eller et fjernbetjeningssystem.

- Platetoppen må kobles til el-nettet av elektrofagfolk (se kapittel «Installasjon», avsnitt «Elektrotilkobling»).
- Hvis nettkabelen er skadet, skal den kun skiftes ut av elektrofagfolk (se kapittel «Installasjon», avsnitt «Elektrotilkobling»).
- Ved installasjon, vedlikehold og reparasjoner må platetoppen være fullstendig koblet fra el-nettet. Forsikre deg om dette ved å
 - koble ut sikringene i elektroinstallasjonen, eller
 - skru skrusikringene i elektroinstallasjonen helt ut, eller
 - trekke ut støpselet (hvis platetoppen har støpselet). Ikke dra i ledningen, men ta tak i støpselet for å trekke det ut.
- Fare for elektrisk støt. Ikke ta platetoppen i bruk, eller slå den av omgående, ved brudd, rifter eller sprekker i glasskeramikkplaten. Koble platetoppen fra el-nettet. Kontakt Miele's serviceavdeling.
- Hvis platetoppen bygges inn bak en møbelfront (f.eks. en dør), må møbelfronten aldri lukkes når platetoppen er i bruk. Det samler seg varme og fuktighet bak den lukkede møbelfronten. Da kan platetoppen, innbyggingsskapet og gulvet bli skadet. Ikke lukk møbeldøren før restvarmeindikatoren er slukket.

Bruk av ventilatoren samtidig med et ildsted som er avhengig av romluften



Sikkerhetsregler og advarsler

⚠ Fare for forgiftning pga. forbrenningsgasser!

Det må vises stor forsiktighet når ventilatoren er i bruk samtidig med et ildsted som er avhengig av luften i det samme rommet eller samme ventilasjonsforbindelse.

Romluftavhengige ildsteder tar luften de trenger til forbrenningen fra oppstillingsrommet, og avgassene føres ut i friluft via et avgassanlegg (f.eks. pipe). Dette kan f.eks. være gass-, olje-, ved eller kull-drevet varmeapparat, gjennomstrømningsovn, varmtvannsbereder, kokefelt eller stekeovner.

Ventilatoren tar luft fra kjøkkenet og tilstøtende rom. Dette gjelder for følgende funksjoner:

- utluftningsdrift
- utluftningsdrift med ekstern vifte utenfor rommet.

Uten tilstrekkelig lufttilførsel oppstår det et undertrykk. Ildstedet får da for lite lufttilførsel. Dette forhindrer forbrenningen.

Giftige forbrenningsgasser kan komme ut fra pipen eller avtrekksjakten og inn i rommene i huset.

Livsfare!

For å oppnå trygg drift når ventilatoren brukes samtidig med et ildsted som er avhengig av luften i det samme rommet eller samme ventilasjonsforbindelse, må det være et undertrykk på maksimum 4 Pa (0,04 mbar). Da unngås tilbakesuging av avgasser fra ildstedet.

Dette kan oppnås hvis det kan strømme nødvendig luft til forbrenningen gjennom åpninger som ikke kan stenges, f.eks. dører, vinduer. Det er viktig at arealet for tilstrømningsåpningen er stort nok. En veggjennomføring for luftinntak/avtrekk alene sikrer vanligvis ikke tilstrekkelig lufttilførsel.

Ta alltid hensyn til boligens samlede ventilasjonsforhold ved vurderingen. Be om råd hos det lokale brannvesenet eller hos feieren.

Hvis ventilatoren brukes med omluftsdrift, og luften føres tilbake til kjøkkenet, er samtidig drift av et ildsted som er avhengig av romluften, ufarlig.

Forskriftsmessig bruk

- ▶ Platetoppen blir varm under bruk, og er også varm en stund etter at den er slått av. Først når restvarmeindikatorene er slukket, kan forbrenningsfaren utelukkes.
- ▶ Olje og fett kan selvantennes ved overoppheting. Ikke la platetoppen være uten tilsyn når du arbeider med olje og fett. Slukk aldri olje- og fettbranner med vann. Slå av platetoppen og kvel flammen forsiktig med et kjelelokk eller klede.
- ▶ Ikke la platetoppen være uten tilsyn når den er i bruk. Korte koke- og stekeprosesser må alltid holdes under oppsyn.
- ▶ Det er brannfare ved åpen flamme. Flambering er forbudt. Når ventilatoren er i bruk, trekkes flammene inn i filteret. Avleiret fett kan antenne.
- ▶ Hvis spraybokser, lett antennelige væsker eller brennbare materialer blir varme, kan de antennes. Oppbevar derfor ikke lett antennelige gjenstander i skuffer direkte under platetoppen. Eventuelle bestikkskuffer må være av varmebestandig materiale.
- ▶ Varm aldri opp servise uten innhold.
- ▶ I lukkede bokser oppstår et overtrykk ved hermetisering og oppvarming, og boksene kan eksplodere. Platetoppen må ikke brukes til hermetisering og oppvarming av bokser.
- ▶ Hvis platetoppen dekkes til, er det fare for at materialet kan antenne, sprekke eller smelte, dersom platetoppen blir slått på ved en feil eller den har restvarme. Dekk aldri til platetoppen, f.eks. med deksler, kleder eller beskyttelsesfolie.
- ▶ Når platetoppen er slått på, eller hvis den slås på utilsiktet eller har restvarme, er det fare for at metalliske gjenstander som er lagt på platetoppen blir varme. Andre materialer kan smelte eller begynne å brenne. Fuktige kjelelokk kan suge seg fast. Ikke bruk platetoppen som oppbevaringsplass. Slå av kokesonene etter bruk!
- ▶ Du kan brenne deg på den varme platetoppen. Beskytt hendene med grillvotter, grytekluter e.l. når du arbeider ved den varme platetoppen. Pass på at disse tekstilene ikke er våte eller fuktige. Fuktighet gjør at de leder varmen bedre, og det kan oppstå forbrenninger pga. damp.
- ▶ Ventilatoren kan bli veldig varm av dampen under matlagingen. Ikke ta på kabinettet og fettfilteret før benkeventilatoren har blitt avkjølt.

Sikkerhetsregler og advarsler

- ▶ Hvis du bruker et elektrisk apparat (f.eks. en håndmikser) i nærheten av platetoppen, pass på at ledningen ikke kommer i kontakt med den varme platetoppen. Isolasjonen i ledningen kan bli skadet.
- ▶ Salt, sukker eller sandkorn, f.eks. fra rensing av grønnsaker, kan forårsake riper hvis de havner under kjelebunnen. Pass på at glasskeramikklatten er ren før du setter på kokekar.
- ▶ Gjenstander som faller ned på platetoppen (også lette gjenstander, som saltbøsser), kan forårsake sprekker eller brudd i glasskeramikklatten. Pass på at ingen gjenstander faller ned på glasskeramikklatten.
- ▶ Varmer gjenstander på sensortastene og indikatorene kan skade elektronikken som ligger under. Sett aldri varme gryter eller panner på sensortastene og indikatorene.
- ▶ Hvis sukker, sukkerholdig mat, kunststoff eller aluminiumsfolie havner på den varme platetoppen og smelter, skader dette glasskeramikklatten når det kjøles ned. Slå av platetoppen umiddelbart og skrap vekk disse stoffene grundig med en glasskrape med en gang. Bruk grytevotter når du gjør dette. Rengjør glasskeramikklatten med et rengjøringsmiddel for glasskeramikk så snart platen er avkjølt.
- ▶ Gryter uten innhold kan skade glasskeramikklatten og/eller kokekaret. Ikke la platetoppen være uten tilsyn når den er i bruk.
- ▶ Gryter og panner med ru bunn lager riper i glasskeramikklatten. Bruk bare gryter og panner med glatt bunn.
- ▶ Løft kokekaret når du skal flytte det. Da unngår du slitasje og riper.
- ▶ På grunn av induksjonens høye oppvarmingshastighet, kan det hende at temperaturen i bunnen på kokekaret i løpet av kort tid når selvantennelsestemperaturen til olje og fett. Ikke la platetoppen være uten tilsyn når den er i bruk.
- ▶ Varm opp olje og fett i maksimalt 1 minutt og bruk aldri Boosteren til dette.
- ▶ Kun for personer med pacemaker: Vær oppmerksom på at det i umiddelbar nærhet av den innkoblede platetoppen oppstår et elektromagnetisk felt. Det er ikke sannsynlig at pacemakere blir påvirket av dette. Hvis du imidlertid er i tvil, henvend deg til produsenten av pacemakere eller til legen.
- ▶ Når platetoppen er slått på, kan det elektromagnetiske feltet påvirke magnetiserbare gjenstander. Kredittkort, lagringsmedier, lommekalkulatorer osv. må ikke oppbevares i umiddelbar nærhet av platetoppen når den er slått på.

- ▶ Metalliske gjenstander som oppbevares i en skuff under platetoppen, kan bli varme ved langvarig, intensiv bruk av platetoppen.
- ▶ Platetoppen er utstyrt med en kjølevifte. Hvis det er en skuff under den innbygde platetoppen, må det sørges for tilstrekkelig avstand mellom innholdet i skuffen og undersiden av platetoppen, slik at ventilasjonen er sikret for platetoppen.
- ▶ Hvis det er en skuff under den innbygde platetoppen, må du passe på at det ikke befinner seg spisse eller små gjenstander, papir eller servietter osv. i skuffen. Disse gjenstandene kan trenge hhv. suges inn i kabinettet via lufteventilene og skade viften eller påvirke kjølingen.
- ▶ Bruk aldri 2 kokekar samtidig på en kokesone, en stekesone eller et Flex-kokeområde.
- ▶ Hvis kokekar står kun delvis på koke- eller stekesonen, kan håndtakene i noen tilfeller bli veldig varme.
Sett alltid kokekaret midt på koke- og stekesonen.
- ▶ Bruk Flex-kokeområdet utelukkende til firkantede eller ovale store panner.
- ▶ Fett og avleiringer påvirker ventilatorens funksjon.
Bruk aldri ventilatoren uten fettfilter, for å sikre at matosen blir skikkelig renset.
- ▶ Det er fare for brann, dersom rengjøringen ikke foretas iht. angivel-sene i denne bruksanvisningen.
- ▶ Ikke dekk til gitteret til ventilatoren under bruk.
- ▶ Ikke sett varme kokekar på gitteret til ventilatoren. Funksjonen til ventilatoren påvirkes og gitteret kan bli skadet.
- ▶ Væske kan skade ventilatoren. Hold væske unna ventilatoren.
- ▶ Lette gjenstander kan suges inn i ventilatoren og påvirke driften.
Ikke legg fra deg lette gjenstander (som f.eks. kluter og papir) i nærheten av ventilatoren.
- ▶ Hvis du bruker en induksjonsadapter for kokekar, kan det skade eller til og med ødelegge induksjonsgeneratoren. Ikke bruk induksjonsadaptere.

Rengjøring og stell

- ▶ Dampen fra en damprenser kan trenge inn til strømførende deler og forårsake en kortslutning.
Du må aldri bruke damprenser til rengjøring av platetoppen.

Sikkerhetsregler og advarsler

► Hvis platetoppen er montert over en stekeovn med pyrolyse, må du ikke bruke platetoppen under pyrolyseprosessen. Da kan overopphetingsbeskyttelsen til platetoppen utløses (se kapittel «Oversikt», avsnitt «Sikkerhetsutkobling»).

► Kosmetikk, spesielt solkrem og hånddesinfeksjon, kan forårsake permanente flekker på den matte glassoverflaten. Hvis det kommer kosmetikk på den matte glassoverflaten, må du umiddelbart fjerne restene med varmt vann, håndoppvaskmiddel og en ren mikrofiberklut.

Tilbehør

► Bruk bare originalt tilbehør fra Miele. Hvis andre deler monteres, tapes krav i forbindelse med garanti og/eller produktansvar.

► Miele gir opptil 15 år, men minst 10 år leveringsgaranti for viktige reservedeler etter at platetoppen din er gått ut av produksjon.

Tips for å spare energi når du lager mat

- Hvis mulig, kok helst i gryter eller panner med lokk. Da forhindres unødig varmetap.
- Bruk lite vann.
- Reduser effekttrinnet i tide etter oppkok eller bruning.
- Koketiden kan reduseres betydelig ved bruk av trykkoker.

Tips for å spare energi ved drift av ventilatoren

- Sørg for god lufting av kjøkkenet under matlagingen. Hvis det ikke tilføres tilstrekkelig med luft, vil ikke ventilatoren med utluftsdrift arbeide effektivt, og driftsstøyen vil øke.
- Bruk lavest mulig effekttrinn under matlagingen. Mindre matos betyr lavere effekttrinn på ventilatoren og dermed mindre energiforbruk.
- Kontroller det valgte effekttrinnet ved bruk av ventilatoren. Ofte holder det med et lavt effekttrinn. Bruk Boostertrinnet kun når det er nødvendig.
- Koble inn et høyt effekttrinn i god tid ved sterk matos. Det er mer energieffektivt enn å la ventilatoren gå lenge for å forsøke å rense kjøkkenluften for matos som allerede har spredt seg i rommet.
- Slå av ventilatoren igjen etter matlagingen.
- Rengjør eller skift filtre regelmessig. Filtre som er veldig skitne, forringer effekten, øker brannfaren og er uhygieniske.

Retur og gjenvinning av emballasjen

Emballasjen benyttes til håndtering og beskytter produktet mot transport-skader. Emballasjematerialene er valgt med sikte på miljøvennlighet og avfallsbehandling og kan derfor generelt gjenvinnes.

Gjenvinning av emballasjen til materialkretsløpet medfører besparelser av råstoffer. Benytt deg av materialspesifikke gjenvinningsstasjoner og returmuligheter. Miele-forhandleren tar transportemballasjen i retur.

Retur og gjenvinning av det gamle produktet

Elektriske og elektroniske produkter inneholder ofte verdifulle materialer. De inneholder imidlertid også skadelige stoffer, blandinger og komponenter, som har vært nødvendige for produktets funksjon og sikkerhet. I restavfallet eller ved feil behandling kan disse stoffene være helseskadelige og skade miljøet. Kast derfor aldri produktene som restavfall.



Benytt i stedet de offentlige returpunktene for innlevering og gjenvinning av slike produkter. Produktene kan leveres gratis til kommunale gjenvinningsstasjoner, forhandlere av tilsvarende produkter eller til Miele. For mer informasjon, se www.miele.no. Du er selv juridisk ansvarlig for å slette personlige data som måtte finnes i de gamle produktene. Du er rettslig forpliktet til å ta ut gamle batterier, akkumulatorer og lamper som ikke sitter fast i produktet, og som kan tas ut uten at de

Bærekraft og miljøvern

blir ødelagt. Ta dem med til et egnet returpunkt, der de kan leveres gratis. Sørg for at produktet oppbevares utilgjengelig for barn til det kjøres bort.

Sikkerhetsregler for innbygging

⚠ Skader pga. ikke-forskriftsmessig montering.

Hvis ikke platetoppen monteres forskriftsmessig, kan den bli skadet.

Platetoppen må kun monteres av en kvalifisert fagperson.

⚠ Fare for elektrisk støt pga. nettspenning.

Ikke-forskriftsmessig tilkobling til strømmettet kan føre til elektrisk støt.

Platetoppen får kun kobles til strømmettet av en kvalifisert fagperson.

⚠ Skader som følge av at gjenstander faller ned.

Ved montering av overskap eller en ventilator kan platetoppen bli skadet.

Monter platetoppen først etter montering av overskap og ventilator.

Dersom platetoppen må demonteres i forbindelse med service, kan tetningsbåndet under kanten på platetoppen bli skadet.

Tetningsbåndet må alltid erstattes med et nytt før platetoppen monteres igjen.

► Platetoppen må ikke monteres over kjøle- og fryseskap, oppvaskmaskiner, vaskemaskiner og tørketromler.

► Denne platetoppen må kun monteres over komfyrer og stekeovner som er utstyrt med et dampkjølesystem.

► Det må ikke bygges inn noen gasstopp ved siden av denne platetoppen.

► Sørg for at nettkabelen ikke kan berøres når platetoppen er installert.

► Etter montering av platetoppen må ikke tilkoblingsledningen komme i kontakt med bevegelige deler i kjøkkeninnredningen (f.eks. en skuff) og ikke utsettes for mekaniske belastninger.

► Finér i benkeplaten må være bearbeidet med varmebestandig lim (100 °C), for at den ikke skal løsne eller bli deformert. Avslutningslistene på vegger må være varmebestandige.

► For innbygging må du fjerne traversen som ligger foran det øvre området av bakveggen til innbyggingsskapet.

► Platetoppen må bygges inn slik at oppsamlingskaret og rengjøringsluken er lett tilgjengelig, og kan tas av for rengjøring.

► Luftkanalen legges bak bakveggen på innbyggingsskapet. Bakveggen må kunne tas av for vedlikeholdsformål.

Installasjon

► Minste sokkelhøyde på KMDA Umluft xxx er ved:

- Utluftningsdrift: Ingen minste sokkelhøyde nødvendig
- Omluftsdrift med kanalpakke: 100 mm
- Plug & Play-drift: 25 mm

► Utblåsningsluften som trekkes inn, skal bare ledes tilbake i rommet gjennom underskapet i Plug & Play-drift. I utluftningsdrift og ført omluftsdrift må utblåsningsluften føres ut gjennom et utluftningsrør (utluftningsdrift) eller tilbake i rommet gjennom omluftsboksen (omluftsdrift).

► Overhold sikkerhetsavstandene (se kapittel «Installasjon», avsnitt «Sikkerhetsavstander»).

Ekstra sikkerhetsregler for utluftningsdrift

► Utluftningen må ikke føres til en røyk- eller avgasspipe som er i drift, eller til en sjakt fra rom med ildsteder.

► Følg brannforskriftene hvis utluftningen skal føres til en røyk- eller avgasspipe som ikke er i bruk.

► Bruk bare rør eller slanger av brannsikkert materiale til utluftningsrøret. Disse kan kjøpes i faghandelen eller i Miele's deleavdeling.

Ekstra sikkerhetsregler for Plug & Play-drift

U-verdi

Plug&Play-drift er mulig i nyere og renoverte bygg. Dersom den tilgrensende vegg eller gulvet grenser mot jord eller uteluft, må disse ha en varmegjennomgangskoeffisient (U-verdi) på: $\leq 0,5 \text{ W}/(\text{m}^2\text{K})$.

Materiale	Materialtykkelse	U-verdi _(fra 1995)
Massivvegg (hulstein, pimpsteinbetong eller tilsvarende porøse eller sterkt perforerte materialer)	$\geq 30 \text{ cm}$	0,5
Massivtrevegg (f.eks. laftet hus/ferdighus). Treramme eller treplankevegg med isolasjonsfyll	—	0,4
Passivhus (KfW 55, 40, 40 Plus)	—	0,15–0,2

U-verdiene for andre materialer finner du på nettsidene til direktoratet for byggkvalitet.

Dersom du har spørsmål om dine bygninger, kan du få hjelp av en bygningsekspert eller energikonsulent.

► Tverrsnittet på ventilasjonsåpningen må være på minst 425 cm^2 .

Dersom du vil sette inn ventilasjonsgitter i ventilasjonsåpningene, må hver av disse åpningene være større enn 425 cm^2 . Det er summen til åpningstverrsnittet i gitteret som utgjør den frie passasjen på 425 cm^2 .

Ventilasjonsarealene må ikke tildekkes eller blokkeres. Dessuten må de rengjøres for støv regelmessig.

► For drift av platetoppen i Plug & Play-drift er den medfølgende Plug & Play-adapteren nødvendig.

► En sjablong er nødvendig for innbygging av platetoppen.

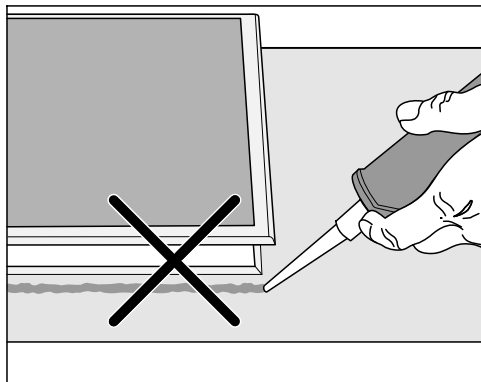
Installasjon

 Fare for skader på grunn av damp på kjøle-/fryseskapet.

Damp fra platetoppen bak kjøle-/fryseskapet kan skade kjøle-/fryseskapet.

Rett bak kjøle-/fryseskapet er det ikke tillatt å installere produkter som trekker ut luft eller damp. Sørg for en separat luftføring eller installer en skillevegg mellom produktene.

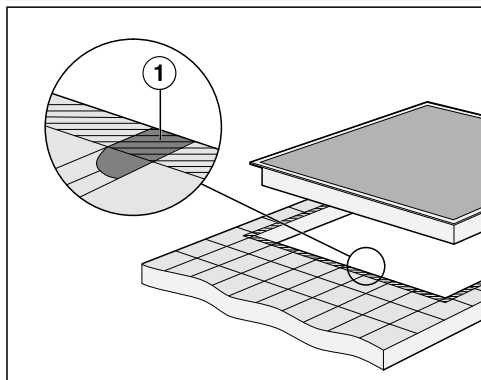
Ytterligere sikkerhetsregler for oven- påliggende innbygging



⚠ Skader pga. feil innbygging.

Hvis det er nødvendig å ta ut platetoppen, kan platetoppen og benkeplaten bli skadet, dersom platetoppen er tettet med fugemasse.

Ikke bruk fugemasse mellom platetoppen og benkeplaten. Tetningslisten under kanten på platetoppen gir tilstrekkelig tetting mot benkeplaten.



► Fugen ① og det skraverte området under rammen til platetoppen må være glatt og jevn, slik at platetoppen ligger jevnt, og tetningen under kanten til platetoppens øvre del gir tilstrekkelig tetting mot benkeplaten.

Ytterligere sikkerhetsregler for plan- limt innbygging.

⚠ Skader ved bruk av uegnet fugemasse.

Uegnet fugemasse kan skade naturstein.

For naturstein og fliser av naturstein skal det kun brukes en temperaturbestandig (min. 160 °C) silikonfugemasse som er egnet for naturstein. Følg anvisningene fra produsenten.

► Den innvendige bredden på skuffe-/skapskroget må være minst like bred som det innvendige utskjæringsmålet i benkeplaten (se kapittel «Installasjon», avsnitt «Innbyggingsmål for planlimt innbygging»), slik at platetoppen er lett tilgjengelig nedenfra etter innbygging, og slik at den nedre boksen kan fjernes for vedlikeholdsformål. Dersom platetoppen ikke er tilgjengelig nedenfra etter innbygging, må fugemassen fjernes, slik at platetoppen kan tas ut.

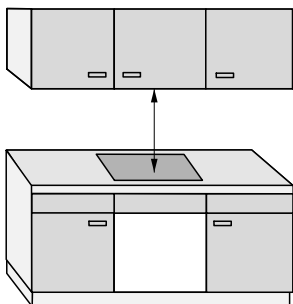
Installasjon

► En planlimt platetopp er kun egnet for innbygging i naturstein (granitt, marmor), heltre og flislagte benkeplater. For benkeplater av andre materialer bør du spørre produsenten om de er egnet for innbygging av en planlimt platetopp.

- Benkeplater av naturstein: Platetoppen settes direkte i utskjæringen.
- Massivt tre og flislagte benkeplater: Platetoppen festes i utskjæringen med trelister. Disse listene følger ikke med ved levering og må skaffes på oppstillingsstedet.

Sikkerhetsavstander

Sikkerhetsavstand over platetoppen



Mellom platetoppen og en ventilator som er montert over den:

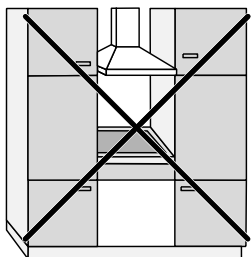
- Sikkerhetsavstanden som er angitt av ventilatorprodusenten, må overholdes
- Den største påkrevde sikkerhetsavstanden må overholdes dersom det er installert flere produkter under en ventilator, og det er angitt ulike sikkerhetsavstander for disse

Hvis lett antennelige materialer (f.eks. en hylle) monteres over platetoppen, må det være en sikkerhetsavstand på minst 500 mm.

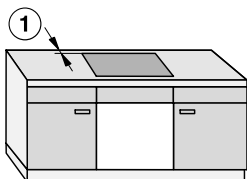
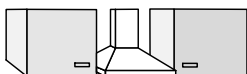
Sikkerhetsavstand bak og på siden av platetoppen

Følgende minimumsavstander må overholdes for en høy skapvegg eller vegg i rommet:

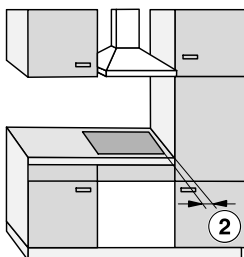
- **bak** ① fra utskjæringen av benkeplaten til bakkanten på benkeplaten: 50 mm
og
- **høyre** ② fra utskjæringen i benkeplaten til en innredning ved siden av (f.eks. høyskap) eller en vegg: 50 mm og på den ovenforliggende siden en minimumsavstand på 200 mm
eller
- **venstre** ③ fra utskjæringen i benkeplaten til en innredning ved siden av (f.eks. høyskap) eller en vegg: 50 mm og på den ovenforliggende siden en minimumsavstand på 200 mm



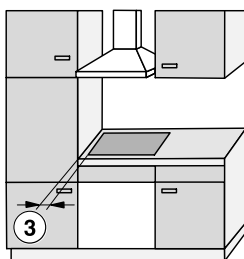
Ikke tillatt



Anbefales sterkt



Anbefales ikke



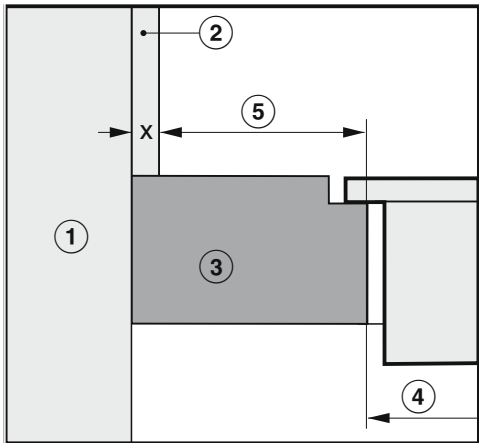
Anbefales ikke

Installasjon

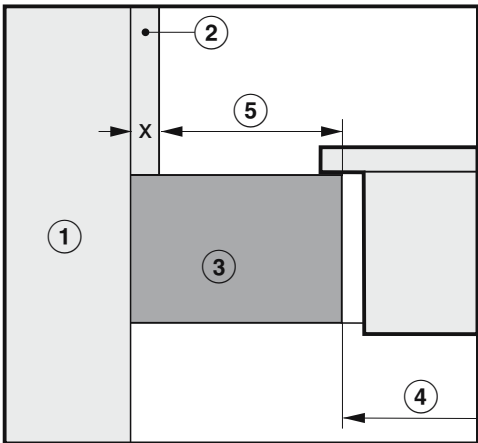
Sikkerhetsavstand til nisjeplate

Hvis det skal monteres en nisjeplate, må en minimumsavstand mellom utskjæring-
en i benkeplaten og nisjeplaten overholdes. Høye temperaturer kan forandre eller
ødelegge materialer.

Planlimt innbygging



Ovenpåliggende innbygging



- ① Murverk
- ② Mål x = tykkelse på nisjeplaten
- ③ Benkeplate
- ④ Utskjæring i benkeplaten
- ⑤ Minimumsavstand ved
brennbare materialer (f.eks. tre)
ikke-brennbare materialer (f.eks. metall, naturstein, keramikkfliser)

	Side		Motsatt side	
Materiale	Brannfarlig	Ikke brannfarlig	Brannfarlig	Ikke brannfarlig
Bak	50 mm	50 mm – mål x	–	–
Høyre	50 mm	50 mm – mål x	200 mm	200 mm – mål x
Venstre	50 mm	50 mm – mål x	200 mm	200 mm – mål x

se kapittel «Installasjon», avsnitt «Sikkerhetsavstander»
Eksempel: Tykkelse på den ikke-brennbare nisjeplaten 15 mm
50 mm – 15 mm = minimumsavstand 35 mm

Driftsmuligheter

Alle driftsfunksjonene som er oppført i tabellen, kan brukes med alle KMDA-er i denne bruksanvisningen.

Avhengig av driftsfunksjonen og innbyggingssituasjonen kan det være nødvendig med ekstra tilbehør og en endring av fabrikkinnstillingene, se kapittelet «Tilpasse innstillinger».

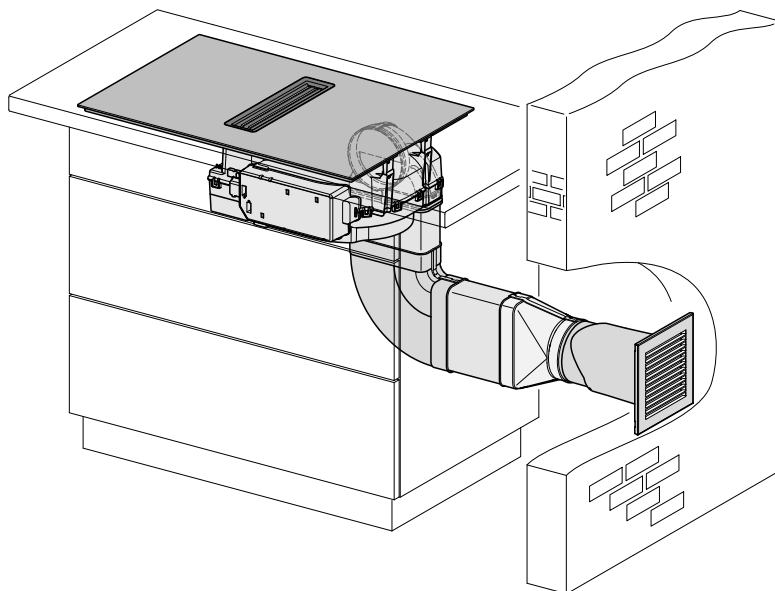
Funksjon	Annet tilbehør	Tilpasse fabrikkinnstillingene
Utluftningsdrift	✓	✓
Omluftdrift med kanalpakke	✓	●
Plug & Play-drift	●	●

✓ Nødvendig

● Ikke nødvendig

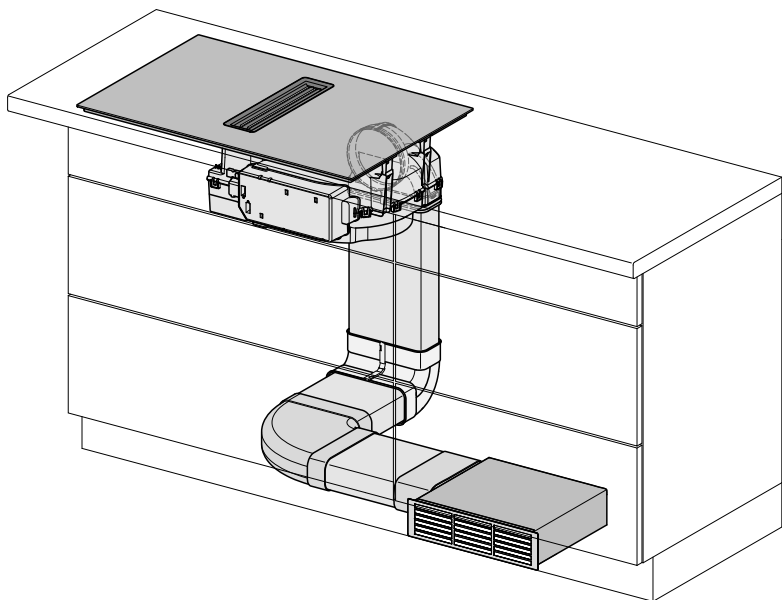
Monteringseksempler

Utluftningsdrift

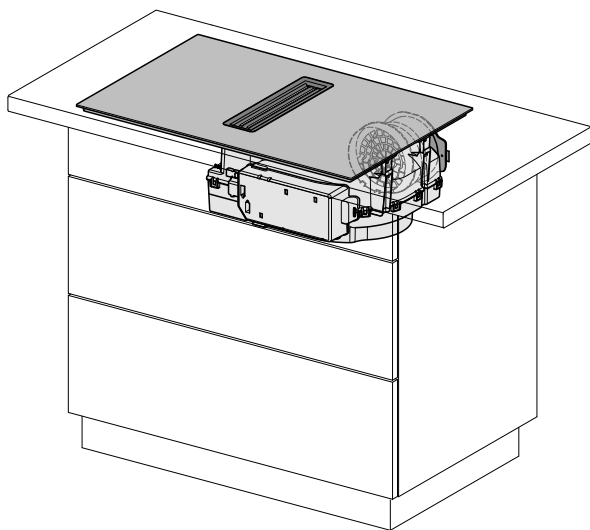


Installasjon

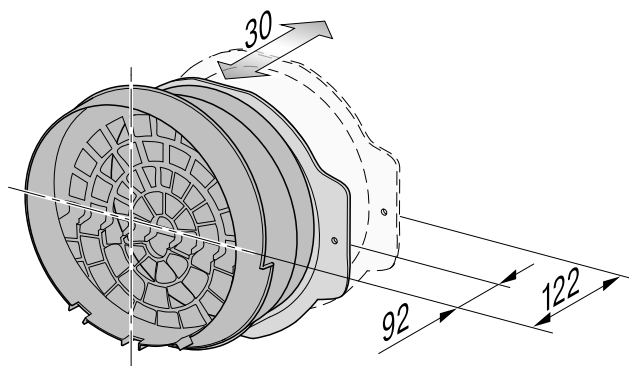
Omluftsdrift med kanalpakke



Plug & Play-drift



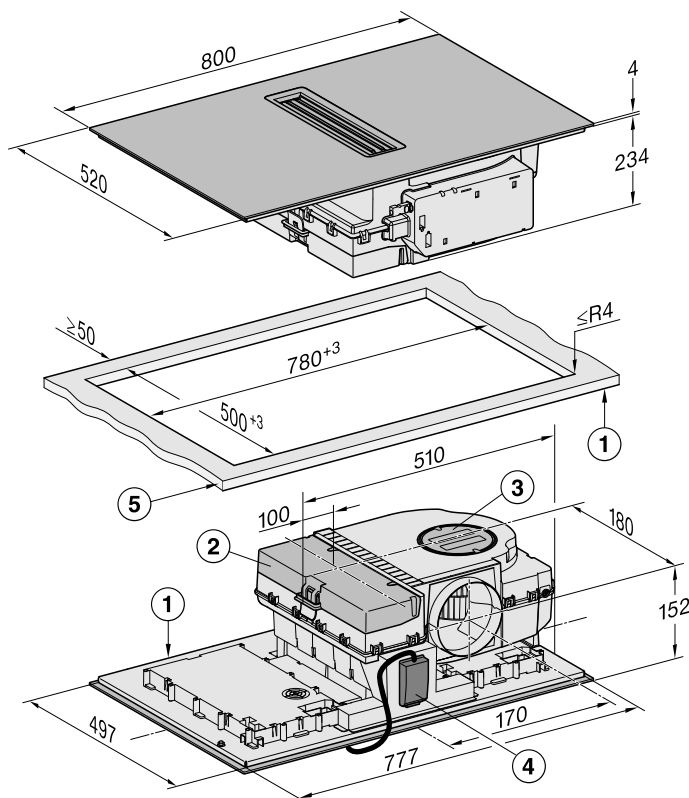
Mål på Plug & Play-adapter



Installasjon

Innbyggingsmål for ovenpåliggende innbygging

KMDA 7876-1 FL MattFinish



Alle mål er oppgitt i mm.

- ① Foran
- ② Uttagbart oppsamlingskar
- ③ Rengjøringsluke
- ④ Netttilkoblingsboks med nettkabel

Nettkabel L = 1 440 mm

Den forhåndsmonterte nettkabelen er kun egnet for 1-fase tilkobling.

Den løst vedlagte nettkabelen L = 2 000 er egnet for 3-fase tilkobling.

Hvis du vil koble til en 3-faset platetopp, må du konvertere nettkabelen i henhold til den.

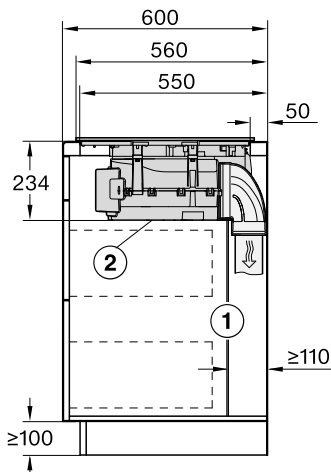
- ⑤ Tykkelsen på benkeplaten
 - Utluftningsdrift og omluftsdriфт med kanalpakke : ≥ 10 mm
 - Plug & Play-driфт: ≥ 10 mm– ≤ 40 mm

Installasjon

Utluftningsdrift og omluftdrift med kanalpakke ved ovenpåliggende montering

Dybde benkeplate 600 mm

KMDA 7876-1 FL MattFinish

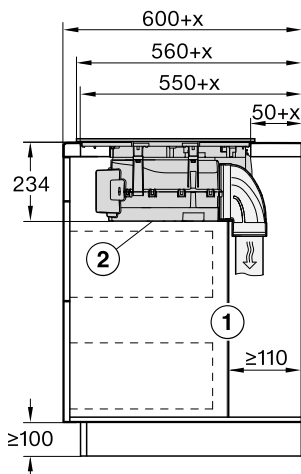


Alle mål er oppgitt i mm.

- ① Bakveggen på innbyggingsskapet må kunne tas av i forbindelse med service.
For føring av utluftningskanalen må vegg til innbyggingsskapet og en tilgrensende vegg eller et tilgrensende møbel overholde en minsteavstand på 110 mm.
- ② Det avtagbare oppsamlingskaret og rengjøringspjeldet må være tilgjengelig etter monteringen.

Dybde benkeplate større enn 600 mm

KMDA 7876-1 FL MattFinish



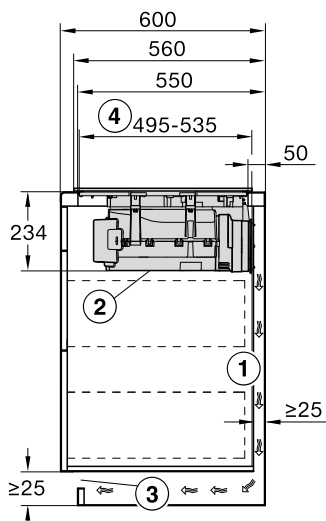
Alle mål er oppgitt i mm.

- ① Bakveggen på innbyggingsskapet må kunne tas av i forbindelse med service.
For føring av utluftningskanalen må vegg til innbyggingsskapet og en tilgrensende vegg eller et tilgrensende møbel overholde en minsteavstand på 110 mm.
 - ② Det avtagbare oppsamlingskaret og rengjøringspjeldet må være tilgjengelig etter monteringen.
- x mål, hvis benkeplatedybden er større enn 600 mm.

Plug & Play ved ovenpåliggende montering

Dybde benkeplate 600 mm

KMDA 7876-1 FL MattFinish

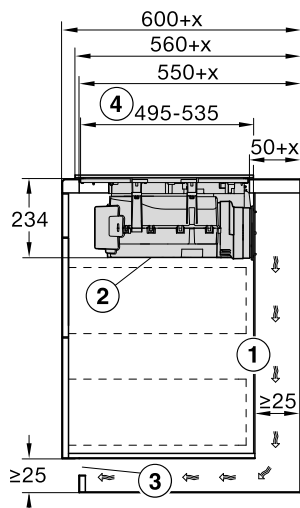


Alle mål er oppgitt i mm.

- ① For å føre luften ut må veggen til innbyggingsskapet og en tilgrensende vegg eller et tilgrensende møbel overholde en minsteavstand på 25 mm.
- ② Det avtagbare oppsamlingskaret og rengjøringspjeldet må være tilgjengelig etter monteringen.
- ③ Tverrsnittet på ventilasjonsåpningen må utgjøre minst 425 cm².
- ④ Avstand fra fronten av underkassen til enden av Plug & Play-adapteren

Dybde benkeplate større enn 600 mm

KMDA 7876-1 FL MattFinish



Alle mål er oppgitt i mm.

- ① For å føre luften ut må veggen til innbyggingsskapet og en tilgrensende vegg eller et tilgrensende møbel overholde en minsteavstand på 25 mm.
Dersom bakveggen til innbyggings-skapet er > 555 mm unna fronten til benkeplaten, må Plug & Play-adap-teren forlenges med et tilleggssett fra Miele.
 - ② Det avtagbare oppsamlingskaret og rengjøringspjeldet må være tilgjengelig etter monteringen.
 - ③ Tverrsnittet på ventilasjonsåpningen må utgjøre minst 425 cm².
 - ④ Avstand fra fronten av underkassen til enden av Plug & Play-adapteren
- x mål, hvis benkeplatedybden er større enn 600 mm.

KMDA 7876-1 FL MattFinish



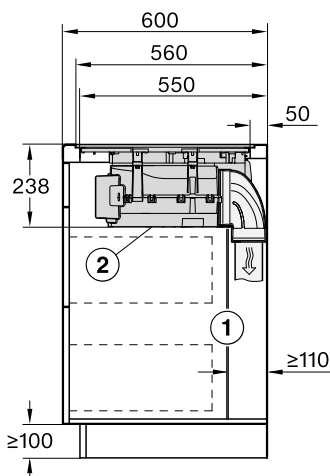
- ⑦ Tykkelsen på benkeplaten
 - Utluftningsdrift og omluftsdift med kanalpakke : ≥ 10 mm
 - Plug & Play-drift: ≥ 10 mm– ≤ 40 mm

Installasjon

Utluftningsdrift og omluftdrift med kanalpakke ved planlimt montering

Dybde benkeplate 600 mm

KMDA 7876-1 FL MattFinish

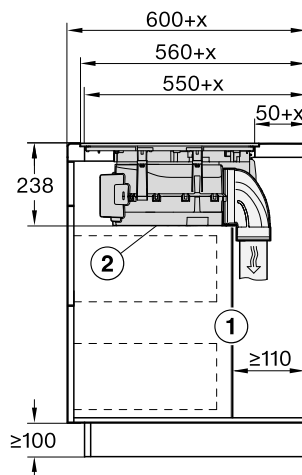


Alle mål er oppgitt i mm.

- ① Bakveggen på innbyggingsskapet må kunne tas av i forbindelse med service.
For føring av utluftningskanalen må vegg til innbyggingsskapet og en tilgrensende vegg eller et tilgrensende møbel overholde en minsteavstand på 110 mm.
- ② Det avtagbare oppsamlingskaret og rengjøringspjeldet må være tilgjengelig etter monteringen.

Dybde benkeplate større enn 600 mm

KMDA 7876-1 FL MattFinish



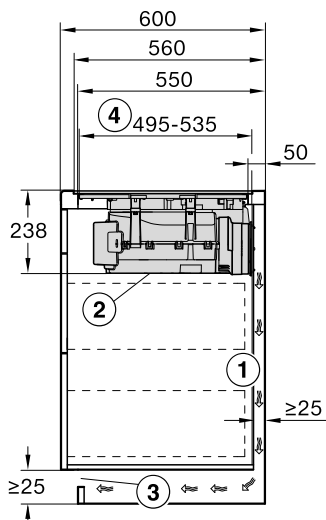
Alle mål er oppgitt i mm.

- ① Bakveggen på innbyggingsskapet må kunne tas av i forbindelse med service.
For føring av utluftningskanalen må vegg til innbyggingsskapet og en tilgrensende vegg eller et tilgrensende møbel overholde en minsteavstand på 110 mm.
 - ② Det avtagbare oppsamlingskaret og rengjøringspjeldet må være tilgjengelig etter monteringen.
- x mål, hvis benkeplatedybden er større enn 600 mm.

Plug & Play ved planlimt montering

Dybde benkeplate 600 mm

KMDA 7876-1 FL MattFinish

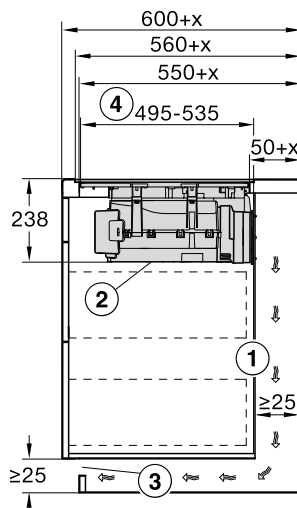


Alle mål er oppgitt i mm.

- ① For å føre luften ut må veggen til innbyggingsskapet og en tilgrensede vegg eller et tilgrensende møbel overholde en minsteavstand på 25 mm.
- ② Det avtagbare oppsamlingskaret og rengjøringspjeldet må være tilgjengelig etter monteringen.
- ③ Tverrsnittet på ventilasjonsåpningen må utgjøre minst 425 cm².
- ④ Avstand fra fronten av underkassen til enden av Plug & Play-adapteren

Dybde benkeplate større enn 600 mm

KMDA 7876-1 FL MattFinish



Alle mål er oppgitt i mm.

- ① For å føre luften ut må veggen til innbyggingsskapet og en tilgrensede vegg eller et tilgrensende møbel overholde en minsteavstand på 25 mm.
Dersom bakveggen til innbyggings-skapet er > 555 mm unna fronten til benkeplaten, må Plug & Play-adap-teren forlenges med et tilleggssett fra Miele.
- ② Det avtagbare oppsamlingskaret og rengjøringspjeldet må være tilgjengelig etter monteringen.
- ③ Tverrsnittet på ventilasjonsåpningen må utgjøre minst 425 cm².
- ④ Avstand fra fronten av underkassen til enden av Plug & Play-adapteren
x mål, hvis benkeplatedybden er større enn 600 mm.

Installasjon

Tilkobling til vinduskontakt

⚠ Tilkoblingen til vinduskontakten har nettspenning.

Elektriske støt kan føre til personskader.

Før tilkobling til kontaktsystemet må platetoppen kobles fra el-nettet.

Nettkabelen på kontaktsystemet må kun kobles til av elektrofagfolk.

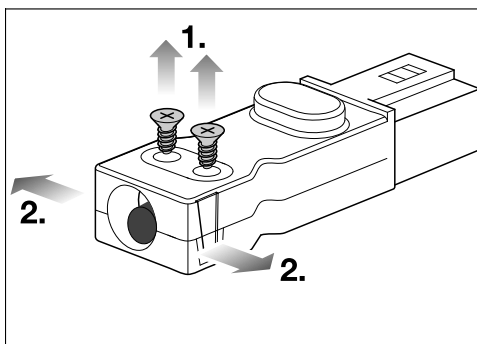
Nettkabelen til kontaktsystemet må tilsvare typen H03VV-F 2x0,75 mm² og maks. være 2,0 m lang.

Kontaktsystemet må være utstyrt med en potensialfri lukkekontakt, som er egnet for 230 V, 1 A. I åpent koblingstilstand er ikke ventilatoren i drift.

Bruk kun DIBt-godkjente og testede fjernstyringssystemer (f.eks. vinduskontaktbryter, undertrykksvokter).

Disse må godkjennes av autoriserte fagfolk (godkjent feier).

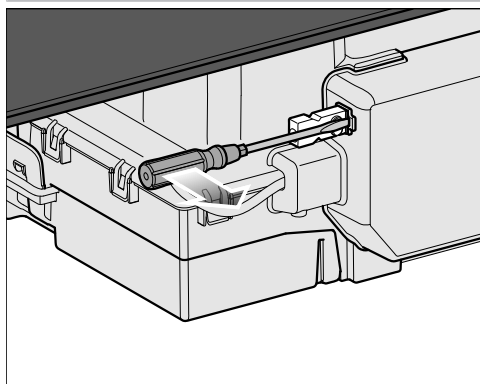
Du trenger den tilhørende informasjonen til det eksterne kontaktsystemet, for å gjennomføre en sikker tilkobling og drift.



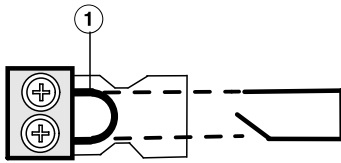
■ Løsne skruene ① til strekkavlastningen og løsne kabinettet på begge sider ②.

■ Åpne kabinettet.

■ Fjern proppen.



■ Løsne festehaken og dra ut støpselet.



- Bytt ut broen ① mot nettkabelen til kontaktsystemet.
- Lukk kabinettet.
- Skru inn skruene på strekkavlastningen igjen.
- Sett støpselet inn igjen.

Installasjon

Montering av ovenpåliggende platetopp ved utluftningdrift- og omluftsdrift med kanalpakke

Klargjør benkeplaten for ovenpåliggende montering med utluftningsdrift og omluftsdrift med kanalpakke

- Ta hensyn til sikkerhetsavstandene (se kapittel «Installasjon», avsnitt «Sikkerhetsavstander»).
- Lag utskjæringen i benkeplaten.
- Benkeplater av tre:
Forsegl snittflatene med spesiell lakk, silikongummi eller støpeharpiks, for å unngå oppsvulming på grunn av fuktighet. Tetningsmaterialet må være temperaturbestandig.

Pass på at slike midler ikke søles på benkeplatens overflate.

Montering av ovenpåliggende platetopp ved utluftningsdrift og omluftsdrift med kanalpakke

- Klistre det vedlagte tetningsbåndet under kanten på platetoppen. Ikke strekk tetningsbåndet når du klistrer det på.
- Før nettkabelen til platetoppen ned gjennom utskjæringen i benkeplaten.
- Legg platetoppen midt i utskjæringen. Pass på at pakningen ligger tett inntil benkeplaten, slik at det er garantert tetting mot benkeplaten.
- Hvis pakningen ikke ligger riktig inntil benkeplaten i hjørnene, kan hjørneradiene ($\leq R4$) bearbeides forsiktig med en stikksag.
- Koble platetoppen til el-nettet.
- Test platetoppens funksjon.

Montering av ovenpåliggende platetopp ved Plug & Play

Gjøre klar benkeplaten for ovenpåliggende montering ved Plug & Play

- Ta hensyn til sikkerhetsavstandene (se kapittel «Installasjon», avsnitt «Sikkerhetsavstander»).
- Lag utskjæringen i benkeplaten.
- Forkort boresjablongen på oversiden til tykkelsen på din benkeplate. Legg den passende boresjablongen oppe på bakveggen av innbyggingsskapet, avhengig av innbyggingsdybden. Lag en utskjæring for Plug & Play-adapteren i henhold til boresjablongen.

Nummer på boresjablongen	Adapterens posisjon	Installasjonsavstand (vertikal) mellom toppen av produktet og det laveste punktet på Plug & Play-adapteren
2	2	238 mm ¹
3a	3	248 mm ²

¹ Sjablongen følger med produktet.

² Sjablongene finner du på Miele's nettsted.

- Dersom det ikke finnes noen boresjablong (se kapittel «Installasjon», avsnitt «Utskjæring av bakvegg uten boresjablong»).
- Benkeplater av tre:
Forsegl snittflatene med spesiell lakk, silikongummi eller støpeharpiks, for å unngå oppsvulming på grunn av fuktighet. Tetningsmaterialet må være temperaturbestandig.

Pass på at slike midler ikke søles på benkeplatens overflate.

Montering av ovenpåliggende platetopp med Plug & Play

- Klistre det vedlagte tetningsbåndet under kanten på platetoppen. Ikke strekk tetningsbåndet når du klistrer det på.

Plug & Play-adapteren kan knekke.

Legg platetoppen på benkeplaten slik at ikke Plug & Play-adapteren hviler på den.

- Fest Plug & Play-adapteren på platetoppen og still inn adapterens posisjon.
- Før nettkabelen til platetoppen ned gjennom utskjæringen i benkeplaten.
- Løsne beskyttelsesfolien fra limbåndet på enden av Plug & Play-adapteren.
- Legg platetoppen midt i utskjæringen. Pass på at pakningen ligger tett inntil benkeplaten, slik at det er garantert tetting mot benkeplaten.
- Hvis pakningen ikke ligger riktig inntil benkeplaten i hjørnene, kan hjørneradiene ($\leq R4$) bearbeides forsiktig med en stikksag.
- Juster Plug & Play-adapteren etter det forhåndsborede hullet. Trykk adapteren på bakveggen til den er klebet fast.
- Koble platetoppen til el-nettet.
- Test platetoppens funksjon.

Installasjon

Montering av plantlimt platetopp ved utlufts- og omluftsdrift med kanalpakke

Gjøre klar benkeplaten for planlimt installasjon med utluftsdrift og omluftsdrift med kanalpakke

- Ta hensyn til sikkerhetsavstandene (se kapittel «Installasjon», avsnitt «Sikkerhetsavstander»).
- Lag utskjæringen i benkeplaten.
- Benkeplate av massivt tre/flislagt benkeplate:
Fest trelistene 5,5 mm under øverste kant på benkeplaten (se kapittel «Installasjon», avsnitt «Innbyggingsmål for planlimt montering»).

Montering av planlimt platetopp ved utluftsdrift og omluftsdrift med kanalpakke

- Klistre det vedlagte tetningsbåndet under kanten på platetoppen. Ikke strekk tetningsbåndet når du klistrer det på.
- Før nettkabelen til platetoppen ned gjennom utskjæringen i benkeplaten.

Fugen mellom glasskeramikklplaten og benkeplaten er minst 2 mm bred. Fugen er nødvendig for at platetoppen skal bli tett.

- Sett platetoppen i utskjæringen og sentrer den.
- Koble platetoppen til el-nettet.
- Test platetoppens funksjon.
- Sprøyt fugen mellom platetoppen og benkeplaten med en temperaturbestandig (min 160 °C) silikonfugemasse.

Montering av planlimt platetopp ved Plug & Play

Gjøre klar benkeplaten for planlimt montering ved Plug & Play

- Ta hensyn til sikkerhetsavstandene (se kapittel «Installasjon», avsnitt «Sikkerhetsavstander»).
- Lag utskjæringen i benkeplaten.
- Forkort boresjablongen på oversiden til tykkelsen på din benkeplate. Legg den passende boresjablongen oppe på bakveggen av innbyggingsskapet, avhengig av innbyggingsdybden. Lag en utskjæring for Plug & Play-adapteren i henhold til boresjablongen.

Nummer på boresjablongen	Adapterens posisjon	Installasjonsavstand (vertikal) mellom toppen av produktet og det laveste punktet på Plug & Play-adapteren
1	1	238 mm ¹
3b	3	248 mm ²

¹ Sjablongen følger med produktet.

² Sjablongene finner du på Miele's nettsted.

- Dersom det ikke finnes noen boresjablong (se kapittel «Installasjon», avsnitt «Utskjæring av bakvegg uten boresjablong»).
- Benkeplate av massivt tre/flislagt benkeplate:
Fest trelistene 5,5 mm under øverste kant på benkeplaten (se kapittel «Installasjon», avsnitt «Innbyggingsmål for planlimt montering»).

Montering av planlimt platetopp med Plug & Play

- Klistre det vedlagte tetningsbåndet under kanten på platetoppen. Ikke strekk tetningsbåndet når du klistrer det på.

Plug & Play-adapteren kan knekke.

Legg platetoppen på benkeplaten slik at ikke Plug & Play-adapteren hviler på den.

- Fest Plug & Play-adapteren på platetoppen og still inn adapterens posisjon.
- Før nettkabelen til platetoppen ned gjennom utskjæringen i benkeplaten.
- Plug & Play-drift: Løsne beskyttelsesfolien fra limbåndet på enden av Plug & Play-adapteren.
- Sett platetoppen i utskjæringen og sentrer den.

Fugen mellom glasskeramikklplaten og benkeplaten må minst være 2 mm bred. Fugen er nødvendig for at platetoppen skal bli tett.

- Juster Plug & Play-adapteren etter det forhåndsborede hullet. Trykk adapteren på bakveggen til den er klebet fast.
- Koble platetoppen til el-nettet.
- Test platetoppens funksjon.
- Sprøyt fugen mellom platetoppen og benkeplaten med en temperaturbestandig (min 160 °C) silikonfugemasse.

Installasjon

Installere utluftningsrør

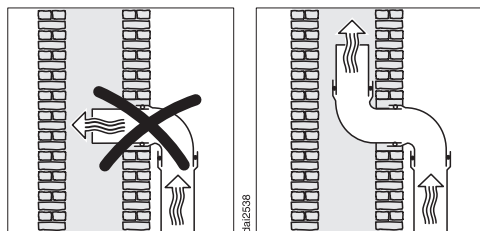
 Når ventilatoren brukes samtidig med et ildsted som er avhengig av luften i det samme rommet, er det i enkelte tilfeller fare for forgiftning! Kapittelet «Sikkerhetsregler og advarsler» må leses.

Hvis du er i tvil, ta kontakt med det lokale brannvesenet eller feieren for å sikre trygg drift.

Vær oppmerksom på at enhver innskrenkning av luftstrømmen gir redusert lufteffekt og økt driftsstøy.

Ventilatoren har en utluftningsstuss med målene: Ø 150 mm.

- Bruk bare glatte rør eller fleksible utluftningsslanger av brannsikkert materiale som utluftningsrør.
- For å få best mulig lufteffekt og så lavt lydnivå som mulig, skal du ta hensyn til følgende:
 - Tverrsnittet på utluftningsrøret må ikke være mindre enn tverrsnittet på utluftningsstussen (se produktmål).
 - Utluftningsrøret skal være så kort og rett som mulig.
 - Bruk bare buer med stor radius.
 - Utluftningsrøret må ikke ha knekk eller være sammenklemt.
 - Pass på at alle sammenkoblingene sitter skikkelig og er tette.

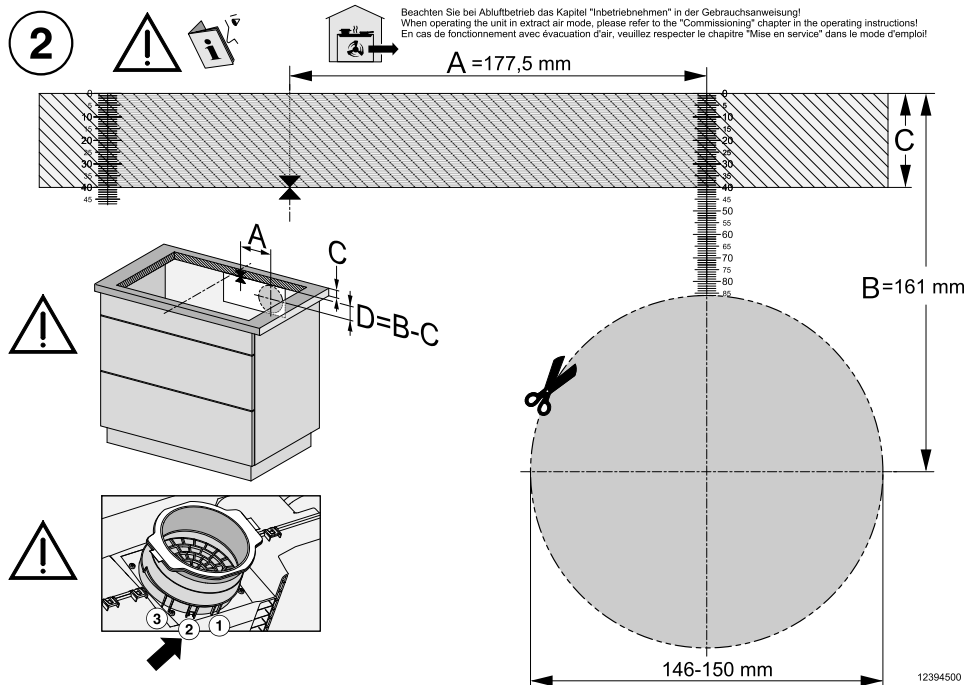


- Skal utluftningen føres i en utluftningskanal, må innføringsstussen styres i strømningsretningen.
- Hvis utluftningsrøret blir lagt vannrett, må et fall overholdes. Dermed unngås det at kondensvann kan renne inn i viften.
- Dersom utluftningsrøret legges gjennom kjølige rom (loft osv.), kan det føre til høye temperaturfall i de enkelte områdene. Man må da regne med kondensvann. Utluftningsrøret må derfor isoleres.

Utskjæring i bakveggen – uten boresjablon

Lag en utskjæring i bakveggen for ovenpåliggende montering og en monteringsavstand (vertikal) mellom toppen av produktet og det laveste punktet på Plug & Play-adapteren på 238 mm

Bruk helst den vedlagte boresjablongen. Bruk følgende veiledning kun dersom boresjablongen ikke er tilgjengelig.



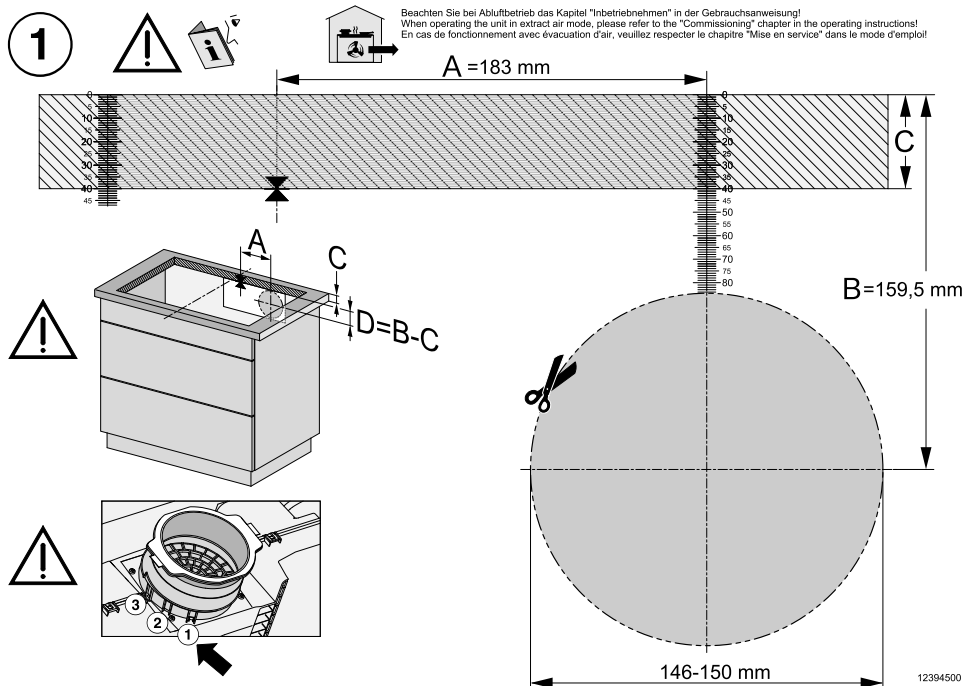
Visning av boresjablongen på side 2. Illustrasjonen har ikke korrekt målestokk.

- Mål tykkelsen på din benkeplate (C).
- Finn det midterste punktet på utskjæringens langsider.
- Marker punktet fra midten som befinner seg 177,5 mm (A) til høyre for dette.
- Marker punktet (D) som befinner seg (B [161 mm] – C [tykkelsen til benkeplaten]) under den høyre enden av avstand A.
- Sag et hull med et $\varnothing 146-150 \text{ mm}$ rundt dette punktet.
- Kun Plug & Play-drift: La Plug & Play-adapteren smekke på plass i posisjon 2.

Installasjon

Lag en utskjæring i bakveggen for planlimt montering og en monteringsavstand (vertikal) mellom toppen av produktet og det laveste punktet på Plug & Play-adapteren på 238 mm

Bruk helst den vedlagte boresjablongen. Bruk følgende veiledning kun dersom boresjablongen ikke er tilgjengelig.

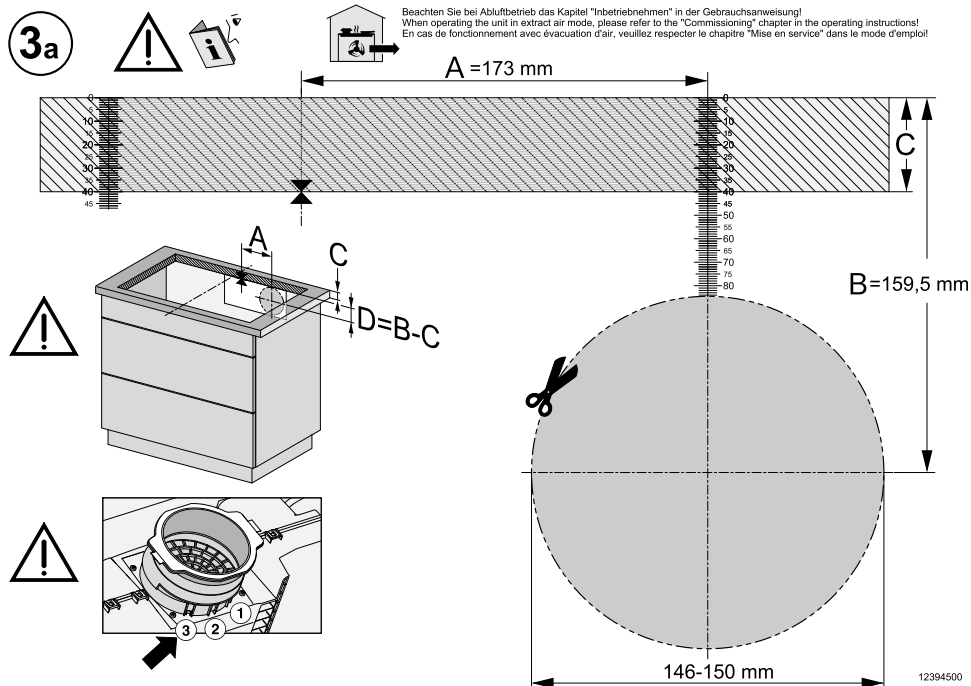


Visning av boresjablongen på side 1. Illustrasjonen har ikke korrekt målestokk.

- Mål tykkelsen på din benkeplate (C).
- Finn det midterste punktet på utskjæringens langsider.
- Marker punktet fra midten som befinner seg 183 mm (A) til høyre for dette.
- Marker punktet (D) som befinner seg (B [159,5 mm] – C [tykkelsen til benkeplaten]) under den høyre enden av avstand A.
- Sag et hull med et $\varnothing$ 146–150 mm rundt dette punktet.
- Kun Plug & Play-drift: La Plug & Play-adapteren smekke på plass i posisjon 1.

Lag en utskjæring i bakveggen for ovenpåliggende montering og en monteringsavstand (vertikal) mellom toppen av produktet og det laveste punktet på Plug & Play-adapteren på 248 mm

Bruk helst den vedlagte boresjablongen. Bruk følgende veiledning kun dersom boresjablongen ikke er tilgjengelig.



Visning av boresjablongen på side 3a. Illustrasjonen har ikke korrekt målestokk.

- Mål tykkelsen på din benkeplate (C).
- Finn det midterste punktet på utskjæringens langside.
- Marker punktet fra midten som befinner seg 173 mm (A) til høyre for dette.
- Marker punktet (D) som befinner seg $(B [159,5 \text{ mm}] - C [\text{tykkelsen til benkeplaten}])$ under den høyre enden av avstand A.
- Sag et hull med et $\varnothing 146-150 \text{ mm}$ rundt dette punktet.
- Kun Plug & Play-drift: La Plug & Play-adapteren smekke på plass i posisjon 3.

Lag en utskjæring i bakveggen for planlimt montering og en monteringsavstand (vertikal) mellom toppen av produktet og det laveste punktet på Plug & Play-adapteren på 248 mm

Bruk helst den vedlagte boresjablongen. Bruk følgende veiledning kun dersom boresjablongen ikke er tilgjengelig.

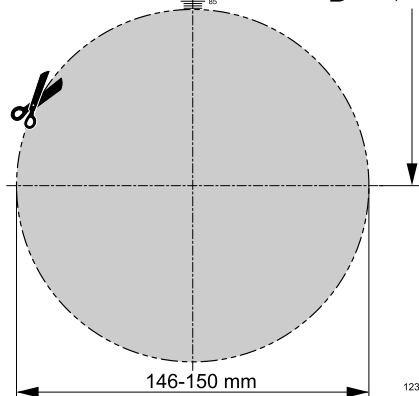
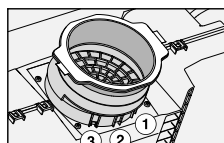
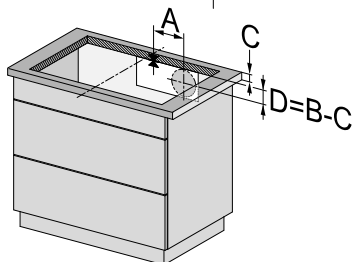
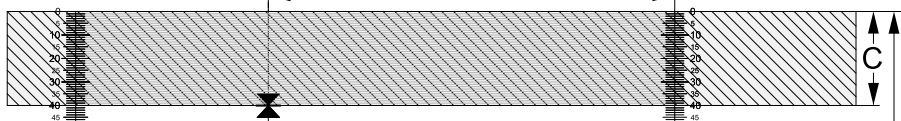
Installasjon

3b



Beachten Sie bei Abluftbetrieb das Kapitel "Inbetriebnehmen" in der Gebrauchsanweisung!
When operating the unit in extract air mode, please refer to the "Commissioning" chapter in the operating instructions!
En cas de fonctionnement avec évacuation d'air, veuillez respecter le chapitre "Mise en service" dans le mode d'emploi!

$A = 173 \text{ mm}$



12394500

Visning av boresjablongen på side 3b. Illustrasjonen har ikke korrekt målestokk.

- Mål tykkelsen på din benkeplate (C).
- Finn det midterste punktet på utskjæringens langsider.
- Marker punktet fra midten som befinner seg 173 mm (A) til høyre for dette.
- Marker punktet (D) som befinner seg $(B [163,5 \text{ mm}] - C [\text{tykkelsen til benkeplaten}])$ under den høyre enden av avstand A.
- Sag et hull med et $\varnothing 146\text{--}150 \text{ mm}$ rundt dette punktet.
- Kun Plug & Play-drift: La Plug & Play-adapteren smekke på plass i posisjon 3.

Elektrotilkobling

 Skader pga. ikke-forskriftsmessig tilkobling.

Ved ukyndig utført installasjon, ved likehold eller reparasjoner, kan det oppstå betydelig fare brukeren.

Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes ikke-forskriftsmessige installasjons- og vedlikeholdsarbeider samt reparasjoner, eller som skyldes manglende eller brutt jordledning på stedet (f.eks. elektrisk støt).

Platetoppen får kun kobles til strømnettet av en autorisert elektroinstallatør.

Den autoriserte elektroinstallatøren må kjenne og følge gjeldende forskrifter nøye.

Berøringsbeskyttelsen mot strømførende deler må være sikret etter monteringen.

Totaleffekt

Se typeskiltet

Tilkoblingsdata

Nødvendige tilkoblingsdata finner du på typeskiltet. Disse opplysningene må stemme overens med el-nettet.

Tilkoblingsmulighetene finner du i tilkoblingsskjemaet.

Jordfeilbryter

For å øke sikkerheten, anbefales det å koble en jordfeilbryter med en utløserstrøm på 30 mA til platetoppen.

Skilleanordninger

Platetoppen må kunne kobles fra nettet på alle poler med skilleanordninger. I frakoblet tilstand må det være en kontakt-

avstand på minst 3 mm. Skilleanordningene er overstrømværn og jordingsbrytere.

Koble fra strømnettet

 Fare for elektrisk støt pga. nettspenning.

Under reparasjon- og/eller vedlikeholdsarbeid kan man få elektrisk støt dersom nettspenningen kobles til igjen.

Etter frakoblingen må nettet sikres mot gjeninnkobling.

Hvis strømkretsen skal kobles fra nettet, gjør følgende – avhengig av installasjonen:

Smeltesikringer

- Ta sikringsinnsatsene helt ut av sikringslokkene.

Skrusikringer

- Trykk kontrollknappen (rød) til den midtre knappen (sort) spretter ut.

Automatsikringer

- (Overstrømsvern, minst type B eller C): Still vippearmen fra 1 (på) til 0 (av).

Jordfeilbryter

- (Jordfeilbryter): Skru hovedbryteren fra 1 (på) til 0 (av) eller trykk på kontrolltasten.

Nettkabel

Platetoppen må kobles til med en nettkabel av typen H 05 VV-F (PVC-isolert) med egnet tverrsnitt, iht. tilkoblingsskjemaet.

Tilkoblingsmulighetene finner du i tilkoblingsskjemaet.

Installasjon

Godkjent tilkoblingsspenning for din platetopp og relatert tilkoblingsverdi ser du på typeskiltet.

Utskiftning av nettkabelen

 Fare for elektrisk støt gjennom nettspenning.

Ikke-forskriftsmessig tilkobling kan føre til elektrisk støt.

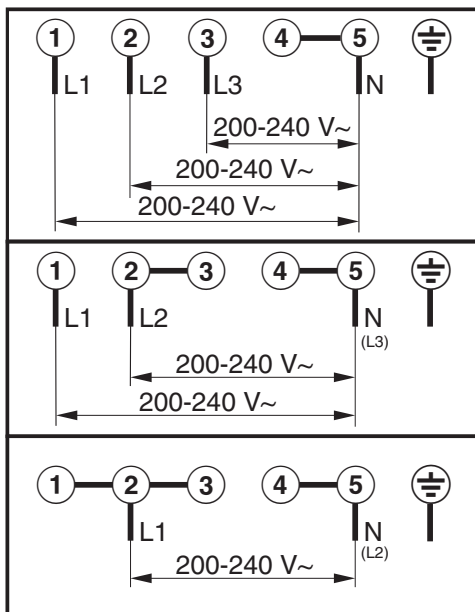
Nettkabel skal kun byttes av en kvalifisert elektrofagperson.

Ved bytte av nettkabel bruk kun kabeltype H 05 VV-F (PVC-isolert) med egnet diameter. Nettkabel kan kjøpes hos Miele's serviceavdeling.

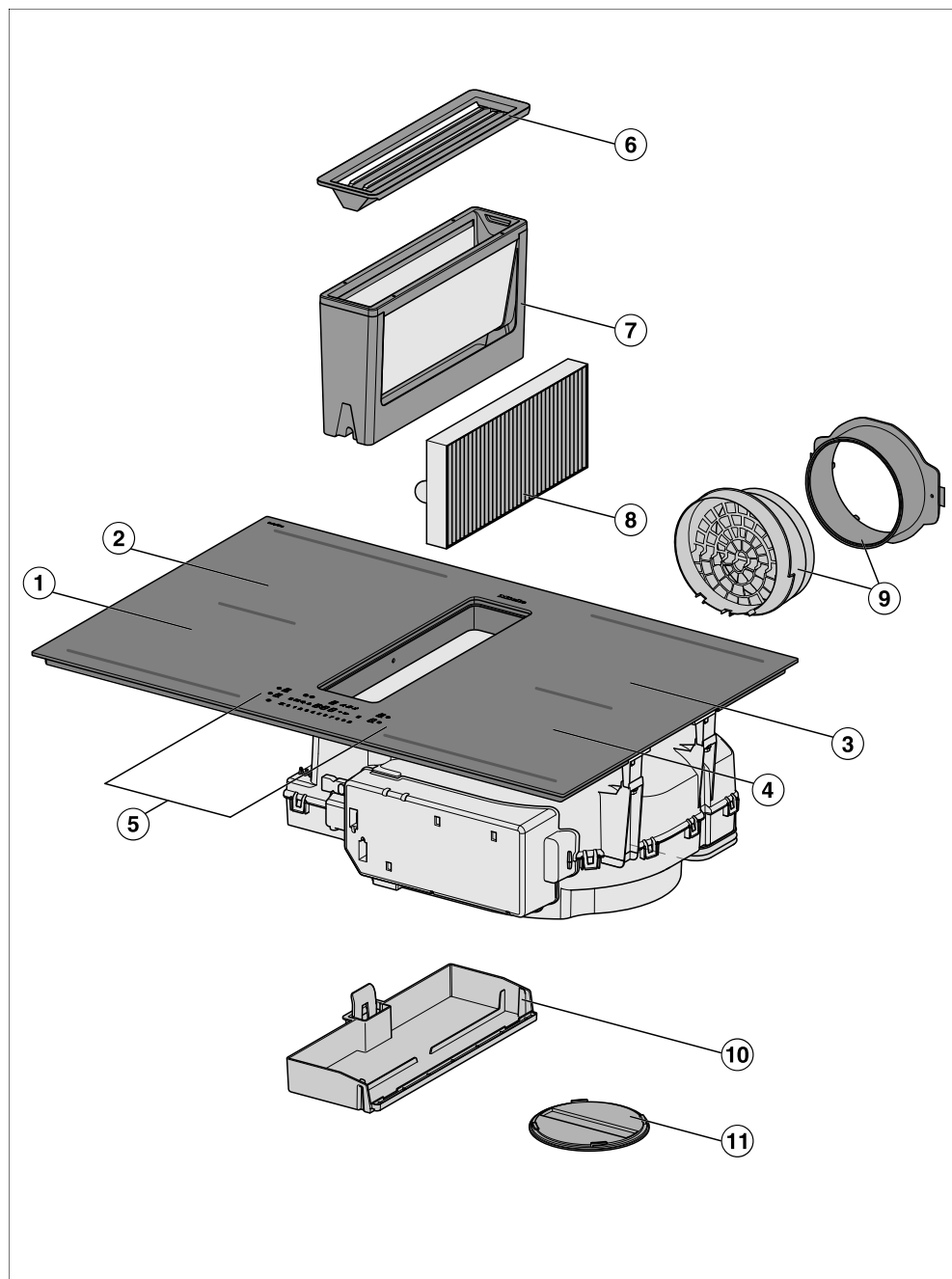
Tilkoblingsskjema

Ikke alle tilkoblingsmuligheter er tillatt på installasjonsstedet.

Følg nasjonale forskrifter og ytterligere forskrifter fra det lokale strømforsyningselskapet.



Din platetopp



Oversikt

- ① PowerFlex XL-kokesone med TwinBooster
- ② PowerFlex XL-kokesone med TwinBooster
kan kombineres med PowerFlex XL-kokesone ① slik at det blir ett PowerFlex XL-
kokeområde
- ③ PowerFlex XL-kokesone med TwinBooster
kan kombineres med PowerFlex XL-kokesone ④ slik at det blir ett PowerFlex XL-
kokeområde
- ④ PowerFlex XL-kokesone med TwinBooster
- ⑤ Betjenings- og indikatorelementer
- ⑥ Gitter
- ⑦ Fettfilter
- ⑧ Luktfilter
Kun KMDA Umluft xxx
- ⑨ Plug&Play-adapter
Kun KMDA Umluft xxx
- ⑩ Uttagbart oppsamlingskar
- ⑪ Rengjøringsluke

Medfølgende tilbehør

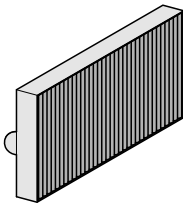
Standardutstyr og annet tilbehør kan etterbestilles ved behov (se kapittel «Ekstrautstyr»).

Boresjablong

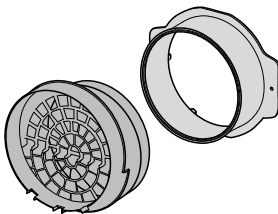
Boresjablong med trykk på begge sider for å lage utskjæringen for Plug & Play-adapteren med en monteringsavstand (vertikal) mellom toppen av produktet og det laveste punktet på Plug & Play-adapteren på 238 mm.

Boresjablonger for å lage en utskjæring for Plug & Play-adapteren med en monteringsavstand (vertikal) mellom toppen av produktet og det laveste punktet på Plug & Play-adapteren på 248 mm finner du på Miele's hjemmeside.

Luktfilter DKF 35-P

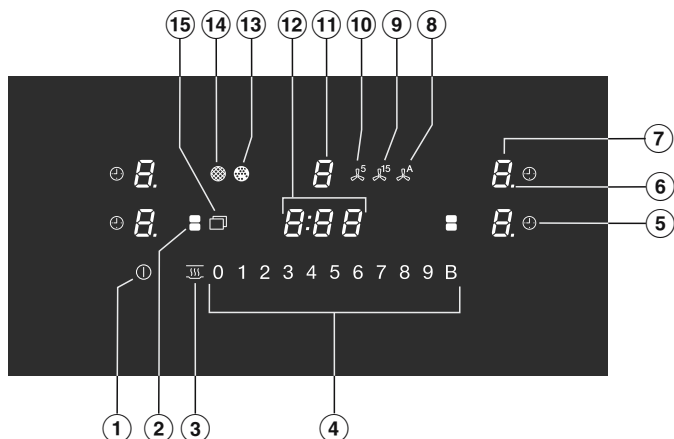


Plug&Play-adapter



Oversikt

Betjenings- og indikatorelementer



- ① Sensortast platetopp på/av
- ② Sensortast PowerFlex XL-kokesoner
Til manuell tilkobling/utkobling av PowerFlex XL-kokesoner
- ③ Sensortast varmholding
Til aktivisering/deaktivisering av varmholdingsfunksjonen
- ④ Sensortaster tallrekke
 - Til innstilling av effekttrinn
 - Til innstilling av tider
- ⑤ Sensortast utkoblingsautomatikk
Slår av kokesonene automatisk
- ⑥ Visning av effekttrinn – mellomtrinn
- ⑦ Sensortast kokesonevalg og -indikator

	Kokesonen er klar til bruk
	Effekttrinn
	Restvarme
	Oppkokingsautomatikk
	Kokekar mangler eller er uegnet
	TwinBooster, trinn 1
	TwinBooster, trinn 2
	Varmholding

- ⑧ Sensortast Con@ctivity
For aktivisering/deaktivisering av Con@ctivity-funksjonen til innebygd ventilator

- ⑨ Sensortast etterløpsfunksjon 15 minutter
- ⑩ Sensortast etterløpsfunksjon 5 minutter
- ⑪ Sensortast for valg og visning
 -  Ventilatoren er klar til bruk
 -  Effekttrinn
(kan utvides til 9 trinn)
 -  Booster er aktivert
- ⑫ Timer-indikator
 -  Tid
 -  Elektronisk barnesikring/låsefunksjon er aktivert
 -  Messeinnstilling er aktivert
- ⑬ Indikator for luktfilter
Luktfilteret må rengjøres
- ⑭ Indikator for fettfilter
Fettfilteret må rengjøres
- ⑮ Sensortast meny for visning av følgende sensortaster
 -  Sensortast «tørk av»-funksjon
For å sperre sensortastene
 -  Sensortast varselur
 -  Sensortast inntasting
 - For endret programmering
 - For tidsinnstilling
 -  Sensortast Stop&Go
For å stoppe/starte en pågående tilberedningsprosess

Oversikt

Kokesonedata

Kokesone	Størrelse i cm ¹		Maks. effekt i watt ved 230 V ²		Forbundet kokesone ³
	Ø				
①	15–23	15 x 15 – 23 x 23	Normal TwinBooster, trinn 1 TwinBooster, trinn 2	2 100 3 000 3 650	③
②	15–23	15 x 15 – 23 x 23	Normal TwinBooster, trinn 1 TwinBooster, trinn 2	2 100 3 000 3 650	④
③	15–23	15 x 15 – 23 x 23	Normal TwinBooster, trinn 1 TwinBooster, trinn 2	2 100 3 000 3 650	①
④	15–23	15 x 15 – 23 x 23	Normal TwinBooster, trinn 1 TwinBooster, trinn 2	2 100 3 000 3 650	②
① + ② ③ + ④	–	15 x 25 – 23 x 46	Normal TwinBooster, trinn 1 TwinBooster, trinn 2	3 400 4 800 7 300	-
Totalt				7 300	

¹ Innenfor det angitte området kan kokekar med hvilken som helst bunndiameter/bunnflate brukes.

² Den angitte effekten kan variere med kokekarets størrelse og materiale.

³ Kokesonen er elektrisk tilkoblet med denne kokesonen for å kunne øke effekten – se kapittel «Oversikt», avsnitt «Powermanagement».

Powermanagement

Totaleffekt

Platetoppen har en maksimal totaleffekt som av sikkerhetsgrunner ikke kan overskrides. Du kan redusere den maksimale totaleffekten, (se kapittel «Tilpasse innstillinger»).

Jo høyere totaleffekten til platetoppen er, desto flere effekttrinn/funksjoner kan brukes på alle kokesonene samtidig.

Dersom innstilte effekttrinn/funksjoner krever mer enn det som kan leveres av total effekt, vil platetoppen fordele den mulige effekten på kokesonene.

Effektfordeling

2 kokesoner kan kobles sammen med hverandre på platetoppen. Denne sammenkoblingen gjør at effekt kan overføres fra én kokesone (A) til en annen (B). Overføringen vil redusere effekten til kokesonen (A).

Eksempel: Boosterfunksjonen på kokesone (B) blir aktivert.

Kokesonen (B), som krever effekt, bestemmes av den siste innstillingen som ble gjort på platetoppen.

Mulig maksimal effekt og hvilke kokesoner som er forbundet med hverandre, finner du i kapittel «Oversikt», avsnitt «Kokesonedata».

Du kan redusere den maksimale totaleffekten, (se kapittel «Tilpasse innstillinger»).

Konsekvensene av effektfordelingen

Når en kokesone avgir effekt, kan det ha følgende påvirkninger på kokesonen som avgir effekten:

- Effekttrinnet blir redusert.
- Oppkoksautomatikken blir deaktivert. Tilberedningen fortsetter med innstilt viderekokingstrinn. Hvis effekten ikke strekker til, blir effekttrinnet redusert ytterligere.
- Boosteren blir deaktivert.
- Kokesonen blir koblet ut.

Når kokesonen ikke avgir noen effekt til en annen kokesone lenger, kan effekttrinnet økes igjen.

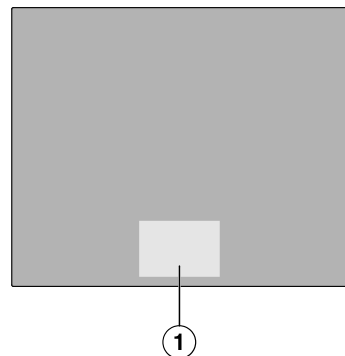
Tips: Dersom du ønsker å tilberede mye mat på en kokesone, stiller du de andre kokesonene på lavere effekttrinn.

Slik fungerer betjeningen

Utkoblet platetopp

Når platetoppen er slått av, er det kun symbolet for sensortasten på/av ① som er synlig. Når du slår på platetoppen, lyser alle de andre sensortastene.

Betjening



① Sensortaster og indikatorer

Oversikt

Platetoppen er utstyrt med sensortaster, som reagerer på fingerkontakt. Hver reaksjon fra sensortastene blir kvittert med et akustisk signal. Sensortasten på/av ① må av sikkerhetsgrunner holdes inne litt lenger enn de øvrige tastene når platetoppen slås på.

Velge kokesone

Dersom du ønsker å foreta innstillinger på en kokesone, må kokesonen være valgt.

For å velge en kokesone, berør den aktuelle kokesoneindikatoren. Etter at du har berørt kokesoneindikatoren, begynner den å lyse sterkere.

Så lenge kokesoneindikatoren lyser sterkere, er kokesonen valgt, og du kan foreta innstillinger på kokesonen.

Unntak: Hvis det kun er én kokesone som er i bruk, kan innstillingene foretas uten å velge.

Ventilasjon på kjøkkenet

Sørg for at kjøkkenet er godt ventilert når ventilatoren er i drift.

I utluftsdrift forbedres ventilatorens effektivitet av den innkommende luften.

I omluftsdrift forblir fuktigheten, som produseres under tilberedningen, på kjøkkenet. Ventilasjon bidrar til å lede bort fuktighet.

Komponenter

Fettfilter

De gjenbrukbare metallfettfiltrene i ventilatoren fanger opp de faste bestanddelene i matosen (fett, støv osv.) og forhindrer at ventilatoren blir skitten.

Luktfilter

Ved omluftsdrift og omluftsdrift Plug & Play må det, i tillegg til fettfiltrene, settes inn et luktfilter. Dette binder luktstoffene som oppstår under matlagingen.

Et luktfilter (DKF 35-P) er inkludert fra fabrikken.

Luktfiltre kan kjøpes som tilbehør. Det finnes luktfiltre som må skiftes etter at bruksperioden er utløpt, og luktfiltre som kan regenereres.

Nettverkstilkobling

Platetoppen din er utstyrt med en integrert WiFi-modul. Platetoppen kan kobles til hjemmenettverket ditt, eller kun kobles til din Miele-ventilator.

Koble til et nettverk

Etter at du har installert Miele Appen på din mobile enhet, kan du utføre følgende operasjoner:

- Hente informasjon om driftstilstanden til platetoppen din
- Hente informasjon om programforløpet til platetoppen din
- Opprette et nettverk med flere WiFi-kompatible Miele-husholdningsprodukter
- Hent frem oppskrifter med Miele Appen
- En tilkoblet Miele-ventilator styres automatisk via innstillingene til platetoppen (Con@ctivity)

Spesialfunksjoner

Permanent kokekarsensor

Dersom du setter kokekar på en kokesone, blir tallrekken til kokesonen automatisk aktivert.

Sensor for kokekarstørrelse

Størrelsen på kokekaret gjenkjennes innenfor en kokesone. Energiavgivelsen tilpasses kokekarets størrelse.

PowerFlex XL-kokeområde

I et PowerFlex XL-kokeområde kobles 2 PowerFlex XL-kokesoner sammen. Dermed kan det benyttes større kokekar.

PowerFlex XL-kokesonene kobles automatisk sammen til ett PowerFlex-kokeområde dersom du setter på et kokekar som er stort nok (se kapittel «Oversikt», avsnitt «Kokesonedata»). Du kan også koble til PowerFlex XL-kokesoner manuelt.

Effekttrinn på platetoppen

Du kan stille inn hvilken effekt kokekaret skal varmes opp med i trinn fra 1 til 9.

Hvis du ønsker en finere innstilling av effekttrinnene, kan du aktivere mellomtrinn via innstillingene.

Platetoppens Booster-funksjon

Booster-funksjonen er en effektforsterking for rask oppvarming av store mengder, f.eks. pastavann.

Stop&Go

Ved aktivering av Stop & Go blir alle effekttrinnene redusert til 1.

Ved deaktivering blir det koblet tilbake til det effekttrinnet som var stilt inn sist.

Tips: Bruk spesialfunksjonen når det er fare for at noe koker over.

Oppkoksautomatikk

Når oppkoksautomatikken er aktivert, varmes kokesonen automatisk opp med høyeste effekt (hurtigoppkok) og kobles så tilbake til det innstilte effekttrinnet (viderekokingstrinn).

Timer

Timeren kan brukes til 2 funksjoner:

- innstilling av en varselurtid
- til automatisk utkobling av en kokesone

Du kan bruke funksjonene samtidig.

Varselur

Du kan stille inn en timer for prosesser som er uavhengige av platetoppen.

Utkoblingsautomatikk

Du kan stille inn et tidspunkt, som kokesonen automatisk skal kobles ut til. Funksjonen kan brukes for alle kokesonene samtidig.

Elektronisk barnesikring

Når den elektroniske barnesikringen er aktivert, kan ikke platetoppen slås på.

Låsefunksjon

Låsefunksjonen aktiveres når platetoppen er slått på. Hvis låsefunksjonen er aktivert, er betjeningen av platetoppen begrenset.

Recall-funksjon

Hvis platetoppen skulle bli slått av utilsiktet under bruk, kan du gjenopprette alle innstillingene med denne funksjonen. Platetoppen må slås på igjen 10 sekunder etter at den ble slått av.

Varmholding

Spesialfunksjonen gjør det mulig å holde maten varm rett etter tilberedningen.

Maksimal varmholdingstid er 2 timer.

Oversikt

«Tørk av»-funksjon

Du kan sperre platetoppens sensor-taster i 20 sekunder, hvis du f.eks. skal fjerne søl og flekker. Sensortasten ① blir ikke sperret.

Con@ctivity

Ventilatoren kobles automatisk inn, når det står et kokekar på kokesonen og det er stilt inn et effektrinn. Effektrinnet til ventilatoren er avhengig av effektrinnet på kokesonen. Etter at kokesonene er slått av, reduseres ventilatoren gradvis og slås til slutt av.

Du kan deaktivere Con@ctivity midlertidig eller permanent.

Utluftningsdrift

Luften som suges inn, rengjøres gjennom fettfilteret og føres ut av bygningen.

Omluftsdrift med kanalpakke

Luften som suges inn, blir rensset av fettfilteret. Deretter renses luften ytterligere med et luftfilter. Senere føres luften tilbake til kjøkkenet gjennom en utlufts-kanal.

Plug & Play-drift

Luften strømmer inn i underskapet som ikke har utlufts-kanal, og tilbake til kjøkkenet via ventilasjonsåpningene. Se kapittelet «Installasjon».

Effektrinnene til ventilatoren

For lett til kraftig lukt- eller varmeutvikling, kan du velge mellom effektrinnene 1 til 3.

Effektrinnene kan endres fra 1 til 9 (se kapittelet «Tilpasse innstillinger»).

Øk effektrinn i takt med økende lukt- eller varmeutvikling.

Ventilatorens Booster

Ved forbigående sterk lukt- eller varmeutvikling, f.eks. ved bruning, kan du bruke Booster-funksjonen B.

Etterløpsfunksjon

Etterløpsfunksjonen sørger for at ventilatoren kobles automatisk ut etter en forvalgt tid.

Da renses kjøkkenluften for gjenværende matos og lukt etter bruk. Man unngår ubehagelig lukt fra rester i ventilatoren.

Driftstimeteller

Ventilatoren lagrer tiden den er i drift.

Når fettfiltersymbolet  lyser, må fettfilteret rengjøres.

Når luftfiltersymbolet  lyser, må du skifte ut eller regenerere luftfilteret, hvis det kan regenereres.

Du kan stille inn intervallene for driftstimetelleren iht. dine matlagingsrutiner.

Driftstimetelleren for luftfilteret er deaktivert i utluftsdrift.

Innstillinger

Du kan justere innstillingene på platetoppen slik at de passer til dine personlige behov.

Messeinnstilling

Denne funksjonen gjør det mulig for faghandelen å presentere platetoppen uten varme.

Restvarmeindikator

Når en kokesone er varm, lyser restvarmeindikatoren etter at alle kokesonene er slått av.

Strekene på restvarmeindikatoren slukker etter hverandre etter hvert som kokesonene kjøles ned. Den siste stre-

ken slukker først når kokesonene kan berøres uten at det er fare for å brenne seg.

Sikkerhetsutkobling

Sensortaster er tildekket

Platetoppen kobles ut automatisk, hvis én eller flere sensortaster er tildekket lenger enn ca. 10 sekunder, f.eks. ved fingerkontakt, mat som har kokt over eller av gjenstander. $\mathcal{L}$ blinker kort i timer-indikatoren og et signal høres. Når du har fjernet gjenstandene og/eller sølet, slukker $\mathcal{L}$ og platetoppen er klar for bruk igjen.

Driftstiden er for lang

Sikkerhetsutkoblingen utløses automatisk, dersom en kokesone blir varmet opp i uvanlig lang tid. Dette tidsrommet er avhengig av det valgte effekttrinnet. Hvis det overskrides, kobles kokesonen ut og restvarmeindikatoren vises. Når du kobler kokesonen ut og inn, er den klar for bruk igjen.

Du kan tilpasse sikkerhetsutkoblingen ved å endre sikkerhetstrinn (se kapittel «Tilpasse innstillinger»).

Effekttrinn ¹	Maksimal driftstid [t:min]		
	Sikkerhetstrinn		
	0 ²	1	2
1	10:00	8:00	5:00
1.	10:00	7:00	4:00
2/2.	5:00	4:00	3:00
3/3.	5:00	3:30	2:00
4/4.	4:00	2:00	1:30
5/5.	4:00	1:30	1:00
6/6.	4:00	1:00	00:30
7/7.	4:00	00:42	00:24
8	4:00	00:30	00:20
8.	4:00	00:30	00:18
9	1:00	00:24	00:10

¹ Effekttrinnene med et punkt er mellomtrinn (se kapittelet «Innstillingsområder»).

² Fabrikkinnstilling

Overopphetingsbeskyttelse

For å forebygge skader på platetoppen grunnet for høye temperaturer, setter overopphetingsbeskyttelsen i gang ett av følgende tiltak:

Tiltak for overopphetingsbeskyttelse

- En innkoblet Booster-funksjon blir avbrutt.
- Det innstilte effekttrinnet blir redusert.
- En kokesone kobler seg ut. $\mathcal{E}rr$ blinker vekselvis med $\mathcal{D}YY$ i timer-indikatoren.
- Alle kokesonene kobles ut.

Oversikt

Årsaker til at overopphetingsbeskyttelsen kan utløses

Overopphetingsbeskyttelsen kan utløses i følgende situasjoner:

- Kjelen som er satt på, varmes opp uten innhold.
- Fett eller olje varmes opp på høyt effekttrinn.
- Undersiden av platetoppen blir ikke tilstrekkelig ventilert.
- En varm kokesone blir slått på igjen etter et strømbrudd.

Platetoppdata

Du kan få visning av modellbetegnelse, serienummer og programvareversjon for platetoppen.

Ekstraustyr

Kokekar

Miele tilbyr et omfattende utvalg av kokekar. Dette er perfekt tilpasset Mieles produkter når det gjelder funksjon og mål. Detaljert informasjon finner du på nettsiden til Miele.

Rengjørings- og pleiemidler

Rengjøringsmiddel for glasskeramikk og rustfritt stål 250 ml

Fjerner kraftige tilsmussinger, kalkflekker og aluminiumsrester

Mikrofiberklut

Fjerner fingeravtrykk og små flekker.

Pakke ut platetoppen

- Kleb typeskiltet, som befinner seg blant de vedlagte underlagene, på det beregnede stedet iht. kapittel «Kundeservice».
- Fjern ev. beskyttelsesfolier og klistremerker.

Første gangs rengjøring av platetoppen

- Tørk av platetoppen med en fuktig klut før du tar den i bruk første gang.
- Tørk av platetoppen.

Første igangsetting av plate- toppen

Komponentene av metall er beskyttet med et pleiemiddel. Når platetoppen tas i bruk for første gang, vil det derfor oppstå lukt og ev. røyk. Når induksjonsplatene varmes opp, vil det også oppstå lukt i de første driftstimene. Lukten vil bli svakere for hver gang du bruker woken, og til slutt forsvinner den helt.

Lukten og ev. røyk er ikke tegn på feil tilkobling eller feil på produktet og utgjør ingen helsefare.

Første igangsetting av venti- latoren

Utluftningsdrift:

Luktfilteret er ikke nødvendig ved utluftningsdrift.

- Endre driftsfunksjonen til den integrerte ventilatoren (**P:17**) til utluftningsdrift (C:01) (se kapittelet «Tilpasse innstillinger»).

Omluftsdrift med kanalpakke eller Plug & Play-drift:

- Sett inn luktfilteret (se kapittel «Rengjøring og stell», avsnitt «Utskiftning av luktfilter»).

Nettverkstilkobling

WiFi-forbindelsen deler et frekvensområde med andre produkter (f.eks. mikrobølgeovner, fjernstyrte leker). Dermed kan det oppstå tidvise eller fullstendige forstyrrelser på forbindelsen. Kontinuerlig tilgjengelighet av de tilbudte funksjonene kan derfor ikke garanteres.

Koble til et nettverk via app

- Et WiFi-nettverk hjemme er tilgjengelig.
- Signalet til ditt WiFi-nettverk har tilstrekkelig signalstyrke på platetoppens oppstillingssted.
- Det foreligger ingen direkte WiFi-forbindelse mellom platetoppen og en Miele-ventilator.



- Skann QR-koden.

Når du har installert Miele Appen og har en brukerkonto, ledes du direkte til tilkoblingen.

Hvis du fortsatt ikke har Miele Appen, ledes du til Apple App Store® eller Google Play Store™.

- Installer Miele Appen og opprett en brukerkonto.
- Skann QR-koden på nytt.

Igangsetting

Miele Appen veileder deg gjennom konfigureringen.

Koble til et nettverk via WPS

- Et WiFi-nettverk hjemme er tilgjengelig.
- Signalet til ditt WiFi-nettverk har tilstrekkelig signalstyrke på platetoppens oppstillingssted
- Det foreligger ingen direkte WiFi-forbindelse mellom platetoppen og en Miele-ventilator (Con@ctivity).
- Du har en WPS (WiFi Protected Setup)-kompatibel router.

■ Berør en tilfeldig kokesoneindikator.

■ Hold deretter sensortastene 0 og 6 inne samtidig i 6 sekunder.

Sekundene telles ned i timer-indikatoren. Etter at tiden er telt ned, vises et progresjonslys (maks 120 sekunder) i timer-indikatoren under tilkoblingsforsøket.

WPS-pålogging er aktiv i disse 120 sekundene.

■ Aktiver WPS-funksjonen på din WiFi-router.

Dersom tilkoblingen var vellykket, vises koden **C:02** i timer-indikatoren. Dersom forbindelsen ikke kunne opprettes, vises koden **C:01** i timer-indikatoren. Eventuelt har du ikke opprettet WPS raskt nok på routeren din. Gjennomfør de ovennevnte trinnene en gang til.

■ Installer Miele Appen.

■ Følg brukerveiledningen i appen.

Du kan bruke alle funksjonene til Miele@home.

Tips: Dersom WiFi-routeren ikke har tilgang via WPS, må du koble til via Miele Appen.

Avbryte prosess

■ Berør en vilkårlig sensortast.

Nullstille innstillingene

Nullstill innstillingene når platetoppen skal leveres til gjenvinning, selges eller en brukt platetopp skal tas i bruk. Kun slik sikrer du at alle personlige data er fjernet og at den forrige eieren ikke lenger har tilgang til platetoppen.

Ved bytte av router er det ikke nødvendig å nullstille.

■ Slå på platetoppen.

■ Berør en tilfeldig kokesoneindikator.

■ Hold deretter sensortastene 0 og 9 inne samtidig i 6 sekunder.

Sekundene telles ned i timer-indikatoren.

Etter at tiden er telt ned, vises koden **C:00** i 10 sekunder i timer-indikatoren.

Sikkerhetsregler for betjening

⚠ Brannfare ved overopphetet mat.

Mat som ikke holdes under oppsyn, kan bli overopphetet og antenne.

Ikke la platetoppen være uten tilsyn når den er i bruk.

⚠ Fare for forbrenning på den varme kokesonen.

Etter en avsluttet matlagingsprosess er kokesonene varme. Ikke berør kokesonene så lenge restvarmeindikatorene fortsatt lyser.

⚠ Fare for forbrenning på varme gjenstander.

Når platetoppen er slått på, hvis den blir slått på utilsiktet eller har litt restvarme, er det fare for at metalliske gjenstander som ligger på platetoppen blir varme.

Ikke bruk platetoppen som oppbevaringsplass.

Slå av platetoppen med sensortasten ① etter bruk.

⚠ Varme kokekar på sensortastene og indikatorene kan skade elektronikken under.

Sensortastene reagerer ikke. Det kan føre til utilsiktede inn-/utkoblinger.

Platetoppen slår seg av automatisk (se kapittel «Oversikt», avsnitt «Sikkerhetsutkobling»).

Ikke sett varme kokekar på sensortastene og indikatorene.

Innkobling av platetoppen

■ Berør sensortasten ①.

Flere sensortaster lyser.

Hvis ikke ytterligere inntasting skjer, kobles platetoppen av sikkerhetsgrunner ut igjen etter noen få sekunder.

Utkobling av platetopp/kokesone

Utkobling av platetoppen

■ Berør sensortasten ① for å koble ut platetoppen og dermed alle kokesonene.

Utkobling av kokesone

■ Berør og hold inne den aktuelle kokesoneindikatoren til kokesonen slår seg av.

eller

■ Berør den aktuelle kokesoneindikatoren.

Kokesoneindikatoren lyser sterkere.

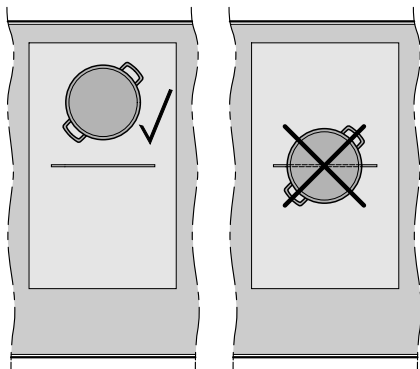
■ Berør sensortasten 0 på tallrekken.

Betjening

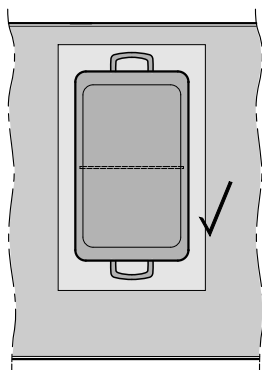
Plassering av kokekar

Se kokesonedataene for din platetoppmodell for å finne størrelse og plassering av kokekaret (se kapittel «Oversikt», avsnitt «Kokesonedata»).

- Plasser kokekaret som vist nedenfor:



PowerFlex XL-kokesone



PowerFlex XL-kokeområde

Effekttrinn på platetoppen

Innstilling av effekttrinn

Permanent kokekarsensor er aktivert fra fabrikken (se kapittel «Tilpasse innstillinger»). Når platetoppen er slått på og

du har plassert et kokekar på en av kokesonene, begynner kokesoneindikatoren å blinke.

- Sett kokekaret på ønsket kokesone.
- Berør sensortasten til ønsket effekttrinn på den aktuelle tallrekken.

Innstilling av effekttrinn – mellomtrinn

Mellomtrinnene er aktivert (se kapitlet «Tilpasse innstillinger»).

- Berør tallrekken mellom sensortastene.

I kokesonevalget vises et punktum etter effekttrinnet.

Sensortastene foran mellomtrinnene lyser sterkere enn de øvrige tastene.

Eksempel:

Hvis du har valgt effekttrinn 7., vises 7. i kokesonevalget.

Tallet 7 på tallrekken lyser sterkere enn de andre sensortastene.

Endre effekttrinn

- Berør den aktuelle kokesoneindikatoren.
- Kokesoneindikatoren lyser sterkere.
- Berør sensortasten til ønsket effekttrinn på den aktuelle tallrekken.

Koble til/fra PowerFlex XL-kokesoner manuelt

- Dersom du vil koble PowerFlex XL-kokesoner sammen eller fra hverandre manuelt, berør sensortasten .

Booster-funksjon

Aktivering av Booster

Når Booster-funksjonen aktiveres, kan innstillingene til en tilkoblet kokesone endres (se kapittel «Oversikt», avsnitt «Powermanagement»).

Du kan bruke Booster på:

- én av kokesonene på hver side eller
- begge kokesonene på én side eller
- ett PowerFlex XL-kokeområde

Booster-funksjonen er aktiv i maksimalt 15 minutter.

TwinBooster, trinn 1

- Sett kokekaret på ønsket kokesone.
- Still ev. inn et effekttrinn.
- Berør sensortasten **B**.

I kokesoneindikatoren vises **ı**.

TwinBooster, trinn 2

- Sett kokekaret på ønsket kokesone.
- Still ev. inn et effekttrinn.
- Berør sensortasten **B** 2 ganger.

I kokesoneindikatoren vises **ıı**.

Deaktivere booster

- Berør sensortasten **B**.

eller

- Still inn et annet effekttrinn.

Dersom du deaktiverer Booster-funksjonen eller når boostertiden er ferdig og

- det ikke er stilt inn effekttrinn før Booster-funksjonen blir aktivert, kobles det automatisk tilbake til effekttrinn 9.
- det er stilt inn effekttrinn før Booster-funksjonen blir aktivert, kobles det tilbake til det forrige effekttrinnet som ble valgt.

Stop&Go

Aktivere Stop&Go

Kokesonenes effekttrinn og innstillingen av timeren kan ikke endres, platetoppen kan kun slås av. Varselurtiden, utkoblingstidene, boostertidene og tidene for et hurtigoppkok går videre.

Hvis funksjonen ikke blir deaktivert i løpet av 1 time, slås platetoppen av.

- Berør sensortasten .
- Berør sensortasten **II/▶**.

Deaktivere Stop&Go

- Berør sensortasten **II/▶**.

Oppkoksautomatikk

Oppkokstiden er avhengig av innstilt viderekokingstrinn:

Betjening

Viderekokings-trinn ¹	Oppkokstid [min:sek]
1	ca. 00:15
1.	ca. 00:15
2	ca. 00:15
2.	ca. 00:15
3	ca. 00:25
3.	ca. 00:25
4	ca. 00:50
4.	ca. 00:50
5	ca. 2:00
5.	ca. 5:50
6	ca. 5:50
6.	ca. 2:50
7	ca. 2:50
7.	ca. 2:50
8	ca. 2:50
8.	ca. 2:50
9	—

¹ Effekttrinnene med et punktum er mellom-trinn (se kapittelet «Innstillingsområder»).

Aktiver oppkoksautomatikk

- Berør kort kokesoneindikatoren for ønsket kokesone.
- Hold sensortasten for ønsket viderekokingstrinn inne, helt til et signal høres og **A** lyser i kokesonens indikator.

I oppkokstiden (se tabell) blinker **A** vekselvis med det innstilte effekttrinnet i kokesoneindikatoren.

Deaktivere oppkoksautomatikken

- Berør kort kokesoneindikatoren for ønsket kokesone.
- Hold det innstilte viderekokingstrinnet inne, til **A** slukker.

eller

- Still inn et annet effekttrinnet.

Timer

Stille inn timer-tider

Du kan stille inn en tid fra 1 minutt (0:01) til 9 timer og 59 minutter (9:59).

Tider inntil 59 minutter blir angitt i minutter (00:59), tider fra 60 minutter blir angitt i timer og minutter.

Tidene legges inn via tallrekken og kan tilpasses med sensortasten +.

- Angi tidene i rekkefølgen timer, minutter tierplass, minutter enerplass.

Eksempel:

59 minutter = 00:59 timer,

inntasting: 5–9

80 minutter = 1:20 timer,

inntasting: 1-2-0

Etter inntasting av det første sifferet, lyser timer-indikatoren statisk, etter inntasting av det andre sifferet flytter det første sifferet seg mot venstre, etter inntasting av det tredje sifferet, flytter det første og andre seg mot venstre.

Innstilling av varselurtid

- Berør sensortasten .

- Berør sensortasten .

Timer-indikatoren blinker.

- Still inn ønsket tid (se kapittel «Timer», avsnitt «Stille inn timer-tider»).

Varseluret starter hvis du berører sensortasten  eller venter i 10 sekunder.

Endring av varselurtid

- Berør sensortasten .

Timer-indikatoren blinker.

- Still inn ønsket tid.

Slette varselurtiden

- Berør sensortasten .

- Berør  på tallrekken.

Stille inn utkoblingstid

Når den maksimale driftstiden er nådd, blir en kokesone slått av. Uavhengig av innstilt utkoblingstid (se kapittel «Over-sikt», avsnitt «Sikkerhetsutkobling»).

Et effekttrinn er stilt inn for den aktuelle kokesonen.

- Berør sensortasten  ved siden av den aktuelle kokesoneindikatoren.

Timer-indikatoren blinker.

- Still inn ønsket tid (se kapittel «Timer», avsnitt «Stille inn timer-tider»).

Utkoblingstiden starter hvis du berører sensortasten  eller venter i 10 sekunder.

Kokesonens utkoblingstid teller ned og sensortasten  lyser statisk.

Endre utkoblingstid

- Berør den ønskede kokesone-indikatoren.

- Berør sensortasten  ved siden av den aktuelle kokesoneindikatoren.

Timer-indikatoren blinker.

- Still inn ønsket tid (se kapittel «Timer», avsnitt «Stille inn timer-tider»).

Utkoblingstiden starter hvis du berører sensortasten  eller venter i 10 sekunder.

Kokesonens utkoblingstid er telt ned og sensortasten  lyser statisk.

Slette utkoblingstid

- Berør den ønskede kokesone-indikatoren.

- Berør sensortasten  på ønsket kokesone helt til 0:00 vises i timer-indikatoren.

eller

- Berør sensortasten  ved siden av den aktuelle kokesoneindikatoren.

Timer-indikatoren blinker.

- Berør sensortasten  på tallrekken.

Stille inn flere utkoblingstider

- Gå frem som allerede beskrevet under kapittel «Betjening», avsnitt «Stille inn utkoblingstid», for å stille inn en utkoblingstid for enda en kokesone.

Hvis flere utkoblingstider er programmert, blir timer-indikatoren til den sist valgte kokesonen alltid vist. Sensortasten  ved siden av den aktuelle kokesoneindikatoren lyser sterkere.

Betjening

Vise utkoblingstider

- Berør sensortasten  på ønsket kokesone for å vise nedtellingen av resttider som går i bakgrunnen.

Bruk av timer-funksjonene samtidig

Hvis du bruker begge funksjonene samtidig, vises alltid tiden til den sist valgte funksjonen.

- Hvis du vil at resttidene, som går i bakgrunnen, skal vises, berør sensortasten  eller den aktuelle kokesone-indikatoren.

Elektronisk barnesikring

Aktivering av elektronisk barnesikring

Alle sensortastene blir sperret. En innstilt varselurtid fortsetter å gå.

- Berør sensortasten  i 6 sekunder.

Sekundene telles ned i timer-indikatoren. Etter at tiden er telt ned, vises *LDC* i timer-indikatoren. Den elektroniske barnesikringen er aktivert.

Hvis den elektroniske barnesikringen er aktivert, og en låst sensortast blir berørt, vises *LDC* i timer-indikatoren i noen sekunder og et signal høres.

Du kan tilpasse innstillingene, slik at den elektroniske barnesikringen automatisk blir aktivert 5 minutter etter at platetoppen er slått av (se kapittel «Tilpasse innstillinger»).

Deaktivering av den elektroniske barnesikringen

- Berør sensortasten  i 6 sekunder.

I timer-indikatoren vises *LDC* kort, deretter telles sekundene ned. Etter at tiden er utløpt, er den elektroniske barnesikringen deaktivert.

Låsefunksjon

Aktivering av låsefunksjonen

Når låsefunksjonen er aktivert:

- kan kokesoner, ventilator og platetopp bare slås av
- kan en innstilt varselurtid endres
- kan sensortasten  aktiveres

- Berør sensortasten .

- Hold sensortastene  og  inne samtidig i 6 sekunder.

Sekundene telles ned i timer-indikatoren. Etter at tiden er telt ned, vises *LDC* i timer-indikatoren. Låsefunksjonen er aktivert.

Hvis låsefunksjonen er aktivert, og en låst sensortast blir berørt, vises *LDC* i timer-indikatoren i noen sekunder og et signal høres.

Deaktivering av låsefunksjonen

- Hold sensortastene  og  inne samtidig i 6 sekunder.

I timer-indikatoren vises *LDC* kort, deretter telles sekundene ned. Etter at tiden er telt ned, er låsefunksjonen deaktivert.

Aktivere Recall-funksjon

- Slå på platetoppen igjen.
- Berør én av de blinkende kokesoneindikatorene umiddelbart etter innkobling.

Alle innstillinger er gjenopprettet.

Aktivere/deaktivere varmholding

Mat som er blitt kald, kan ikke varmes opp igjen med funksjonen «Varmholding».

- Berør kokesoneindikatoren for ønsket kokesone.

Kokesoneindikatoren lyser sterkere.

- Berør sensortasten .

Den tilsvarende sensortasten for valg av kokesone og visning viser *h*.

Tips for varmholding

- Mat skal kun holdes varm i kokekar (gryter/panner). Dekk til kokekaret med et lokk.
- Rør om av og til i fast eller tyktflytende mat (potetmos, gryteretter).
- Tapet av næringsstoffer starter straks man begynner å tilberede maten, og fortsetter under varmholdingen. Jo lengre matvarene blir holdt varme, desto større blir tapet av næringsstoffer. Bruk så kort varmholdingstid som mulig.

«Tørk av»-funksjon

Aktivere «Tørk av»-funksjon

- Berør sensortasten .
- Berør sensortasten .

Tiden telles ned i timerdisplayet.

Deaktivere «Tørk av»-funksjon

- Trykk på sensortasten  helt til timer-indikatoren slukker.

Ventilator

Manuell innstilling av effekttrinn for ventilator

Hvis ventilatoren ikke blir slått av i manuell drift, slår den seg automatisk av 12 timer etter siste betjening.

Hvis ventilatoren starter med effekttrinn 1, øker effekten automatisk til trinn 2 i 20 sekunder.

Økt effekt er nødvendig for å sikre at klaffen åpnes i utluftsdrift. Hvis du bruker ventilatoren i omluftsdrift, kan du deaktivere automatikken (se kapittel «Tilpasse innstillinger»).

- Berør indikatoren for ventilatoren.
- For å stille inn et effekttrinn må du berøre den tilhørende sensortasten.

Slå av ventilatoren manuelt

- Berør indikatoren for ventilatoren.
- Berør sensortasten **O**.

Aktivering av Booster

Booster-funksjonen er aktiv i maksimalt 10 minutter.

- Berør indikatoren for ventilatoren.
- Berør sensortasten **B**.

Deaktivere Booster

- Berør indikatoren for ventilatoren.
- Still inn et annet effekttrinn.

Deaktivere Con@ctivity midlertidig

Hvis du vil deaktivere Con@ctivity permanent, må du endre programmeringen av Con@ctivity (se kapittel «Tilpasse

Betjening

innstillinger»). Når Con@ctivity blir deaktivert permanent, ses ikke lenger sensortasten .

- Det finnes flere muligheter for å deaktivere Con@ctivity:
 - Berøre sensortasten 
 - Berøre sensortasten 0
 - Velge et annet effekttrinn
- Stille inn ønsket effekttrinn.

Hvis du slår platetoppen av og på igjen, avhengig av programmeringen, blir Con@ctivity aktivert på nytt (se kapittel «Tilpasse innstillinger»).

Etterløp

Hvis omluftsdrift er stilt inn, fortsetter ventilatoren å gå på nivå 1.

Etterløpstiden varer mellom 2 og 30 minutter, avhengig av det sist aktive effekttrinnet.

Ikke avbryt etterløpstiden for tidlig. Spesielt i Plug & Play-modus sørger etterløpstiden for at underskapet blir tørket.

I utluftsdrift uten Con@ctivity aktiverer du etterløpet manuelt.

Aktivere etterløp manuelt

- Trykk på sensortasten etter tilberedning når ventilatoren er slått på:
 - ⁵: Ventilatoren slår seg av etter 5 minutter.
 - ¹⁵: Ventilatoren slår seg av etter 15 minutter.

Sensortasten ⁵ eller ¹⁵ lyser sterkere.

Deaktivere etterløp

Når du slår av platetoppen med sensortasten , fortsetter etterløpet, til den aktuelle tiden er over.

- Berør sensortasten 0 for å deaktivere det justerbare etterløpet.

Platetoppdata

Visning av modellbetegnelse/serienummer

Det står et kokekar på platetoppen.

- Slå på platetoppen.
- Berør sensortastene 0 og 4 på tallrekken samtidig i 6 sekunder.

I timer-indikatoren vises tallene etter hverandre adskilt med en strek.

Eksempel: *12 34* (modellbetegnelse KM-DA 1234) – *1 23 45 67 89* (serienummer)

Vise programvareversjon

Det står et kokekar på platetoppen.

- Slå på platetoppen.
- Berør sensortastene 0 og 3 på tallrekken samtidig i 6 sekunder.

3 tall vises i timer-indikatoren:

Eksempel: *123* = Programvareversjon 1.23.

Aktivering/deaktivering av messeinnstilling

Det står et kokekar på platetoppen.

- Slå på platetoppen.
- Berør sensortastene 0 og 2 på tallrekken samtidig i 6 sekunder.

I timer-indikatoren blinker timeren i noen sekunder:

- dE vekselvis med On (messeinnstilling aktivert)
eller
- dE vekselvis med OFF (messeinnstilling deaktivert)

Innstillingsområder for effekttrinnene til platetoppen

Platetoppene er programmert med 9 effekttrinn med mellomtrinn fra fabrikken. Hvis du ønsker en innstilling for hele antall effekttrinn, kan du deaktivere mellomtrinnene via innstillingene.

		Innstillingsområde ²	
	Anbefalt kokekar ¹	fra fabrikken 9 trinn med mellomtrinn	hele tall 9 trinn uten mellomtrinn
Smelte smør	Gryte	1–1.	1–2
Smelte sjokolade			
Løse opp gelatin			
Varmholding av matretter som lett brenner seg fast		2–3.	2–4
Oppvarming av små mengder væske			
Tilberedning av ris			
Tining av frosne grønnsaker i blokk		3.–5.	4–6
Koke grøt			
Oppvarming av mat i flytende eller halvfast form			
Dampe frukt		Panne	
Koke poteter			
Smelte bacon	Panne med sandwichbunn og non-stick-belegg	5–6.	5–6
Tilberedning av pannekaker, omeletter, stekte egg uten skorpe osv.	Gryte	4.–6.	5–7
Dampe fisk			
Dampe grønnsaker			
Tilberedning av pasta og belgfrukter			
Piske opp sauser og kremer, f.eks. vinskum eller hollandaise	Se produsentens instruksjoner		
Tining og oppvarming av dypfryst mat			
Skånsom steking (f.eks. hel fisk)	Panne med sandwichbunn og non-stick-belegg	6–6.	6
Skånsom steking (f.eks. frikadeller kjøttkake, kyllingbryst)	Panne		
Steking (f.eks. fiskefilet, snitsel, stekte egg)		6–7	6–7
Til bruning (f.eks. biff, små mengder kjøtt, stekte poteter, potetpannekaker)		7–8.	7–8
Fritering, f.eks. pommes frites	Gryte med høy kant	8.–9	9
Bruning av større mengder kjøtt	Gryte med høye sider eller stekeform		
Koke opp vann	Gryte	Booster-funksjon	Booster-funksjon

¹ Hvis mulig, kok helst i gryter eller panner med lokk. Da forhindres unødig varmetap.

² Angivelsene er veiledende. Effekten på induksjonsplaten varierer avhengig av størrelse og materiale på kokekarets bunn. Det er derfor mulig at effekttrinnene kan avvike litt for ditt kokekar. Ved praktisk bruk finner du de optimale innstillingene for dine kokekar. For nytt kokekar, som du ikke kjenner bruks-egenskapene til, skal du stille inn det nest laveste av de angitte effekttrinnene.

Innstillingsområder for effekttrinnene til platetoppen

Opplysninger for testinstitutter

Prøveretter iht. EN 60350-2

Platetoppene er programmert med 9 effekttrinn uten mellomtrinn fra fabrikken. Still inn 9 effekttrinn med mellomnivåer for testene i henhold til standarden (se kapittelet «Tilpasse innstillinger»).

Matvare	Ø Kokekarbunn (mm)	Lukk	Innstillingsområde	
			Forvarming	Tilberedning
Oppvarming av olje	150	nei	–	1–2
Pannekaker	180 (sandwichbunn)	nei	9	5.–7.
Frittering av dypfryst pommes frites	iht. norm	nei	9	9

Godt å vite

Din platetopp

Slik fungerer induksjonstopper

Under en induksjonskokesone befinner det seg en induksjonsplate. Denne platen skaper et magnetfelt, som virker direkte på kokekarbunnen og varmer den opp. Kokesonen varmes bare opp indirekte ved hjelp av varmen som avgis fra kokekarbunnen.

Induksjonen virker bare når det er satt på kokekar med magnetiserbar bunn (se kapittel «Godt å vite», avsnitt «Kokekar»). Kokesonen tar automatisk hensyn til størrelsen på kokekaret.

Støy/lyder

Når induksjonskokesoner er i drift, kan det oppstå følgende lyder i kokekaret, avhengig av materialet og bunnens utførelse:

Brumming på høyt effekttrinn. Den blir svakere eller forsvinner, når effekttrinnet reduseres.

Spraking kan oppstå for kokekar som har bunn av forskjellige materialer (f.eks. sandwichbunn),

Piping kan oppstå, hvis de kokesonene som er forbundet med hverandre (se kapittel «Betjening», avsnitt «Booster») er i drift samtidig, og det er plassert kokekar med bunn av forskjellig materiale på disse (f.eks. sandwichbunn),

Klikking kan oppstå når effekttrinnet kobler seg inn og ut, spesielt ved lave effekttrinn,

Surring når kjøleviften slår seg på. Den slår seg på for å beskytte elektronikken når platetoppen brukes intensivt. Kjøleviften kan fortsette å gå etter at platetoppen er slått av.

Kokekar

Egnet kokekar

- Rustfritt stål med magnetiserbar bunn
- Emaljert stål
- Støpejern

Vær oppmerksom på at kokekarbunnens kvalitet kan ha innflytelse på hvor jevnt koke-/stekeresultatet blir (f.eks. ved steking av pannekaker). Kokekarbunnen skal fordele varmen jevnt. Kokekar med en bunn av flerlagsmateriale (sandwich- eller kapselbunn) er velegnet.

Uegnet kokekar

- Rustfritt stål med ikke-magnetiserbar bunn
- Aluminium eller kobber
- Glass, keramikk eller steingods

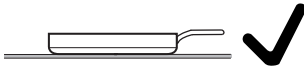
Testing av kokekar

Hvis du ikke er sikker på om en kjele eller panne er egnet for induksjon kan du holde en magnet under bunnen. Hvis magneten fester seg er kokekaret egnet.

Tips om kokekar

- Posisjoner kokekaret mest mulig i midten på den aktuelle kokesonen/kokeområdet.
- Velg kokekar med passende bunn-diameter for å oppnå optimal utnyttelse av kokesonen (se kapittel «Oversikt», avsnitt «Kokesonedata»). Hvis gryten er for liten, blir den ikke registrert.
- Bruk kun gryter og panner med glatt bunn. Gryter og panner med ru bunn lager riper i glasskeramikkplaten.

- På sammenhengende kokesoner anbefaler vi å bruke kokekar som dekker det meste av kokeområdet (f.eks. en stekeform).
- Løft kokekaret når du skal flytte på det. Da unngår du slitasje og riper. Riper som oppstår ved å skyve kokekar frem og tilbake, påvirker ikke plate-toppens funksjon. Slike riper er normale spor etter bruk og ingen grunn til reklamasjon.
- Når du kjøper gryter og panner, må du være oppmerksom på at det ofte er den maksimale eller øvre diameteren som oppgis. Det er imidlertid bunnens diameter (som regel mindre) som er viktig.



- Bruk helst panner med så rett kant som mulig. På panner med skrå kant virker induksjonen også på kantområdet på pannen. Dermed kan kanten på pannen bli misfarget eller belegget kan flasse av.

Ventilatoren

Slik fungerer ventilatoren

Luftføringen etter oppsuging er ulik og varierer ut fra den driftsmuligheten som er valgt:

Luftføring	Fettfilter	Kanal	Luktfilter	Ut av bygningen	Tilbake til kjøkkenet
Utluftnings-drift	x	x	-	x	-
Omluftsdrift med kanalpakke	x	x	x	-	x
Plug & Play-drift	x	-	x	-	x

For tilordning av driftsmulighetene til KMDA-variantene (se kapittel «Installasjon», avsnitt «Driftsmuligheter»).

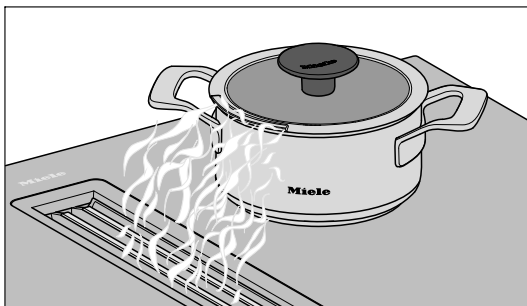
Driftstimeteller

Tiden ventilatoren er i drift lagres.

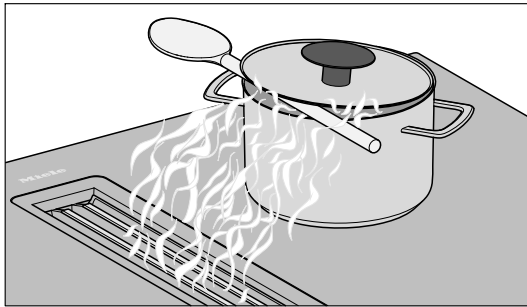
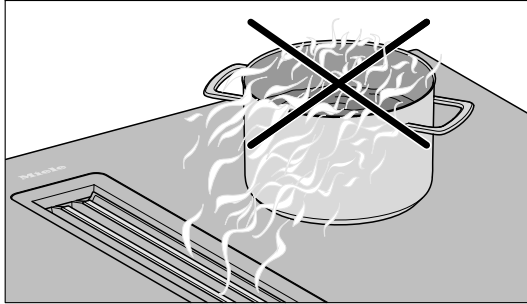
Driftstimetellerne signaliserer når filterne må rengjøres eller byttes, ved at fettfilter-symbolet ☉ eller luktfiltersymbolet ☉ lyser (kun ved omluftsdrift med kanalpakke eller Plug & Play-drift). Informasjon om rengjøring og skifte av filter og tilbakestilling av driftstimetelleren finner du i kapittelet «Rengjøring og stell».

Tips for luftutføring

Tips: For lett til kraftig matos og lukt, velger du effekttrinnene **1** til **3** (9 ved endring av innstillingene for effekttrinn på ventilatoren), for midlertidig svært sterk damp- og luktutvikling, f.eks. ved brunng, kan du velge Booster **B**.



Tips: Du finner kokekar med optimalisert åpning for damputslipp i kapittelet «Oversikt», avsnitt «Ekstra tilbehør».



Tips: Hvis du ikke har kokekar med en optimalisert åpning for damputslipp, kan du plassere en tresleiv mellom lokket og gryten for effektiv utføring av luften i gryter som er over 15 cm høye.

Tilpasse innstillinger

Åpne innstillingene

Platetoppen er koblet ut.

- Hold sensortastene ① og $\overline{III}$ inne samtidig, helt til sensortasten + vises, og $P\bar{C}$ vises i timer-indikatoren.

Etter noen sekunder blinker $P:01$ (program 01) og $\bar{C}:01$ (kode) vekselvis i timer-indikatoren.

Stille inn parametere

For tosifrede parameternumre må tier-plassen stilles inn først.

- Når parameterne vises (f.eks. $P:01$), berør sensortasten + så mange ganger, at ønsket parameternummer vises i indikatoren, eller berør tilsvarende tall på tallrekken.

Innstilling av kode

- Når koden vises (f.eks. $\bar{C}:01$), berør sensortasten + så mange ganger, at ønsket kodennummer vises i indikatoren, eller berør tilsvarende tall på tallrekken.

Lagre innstillinger

- Mens programmet vises (f.eks. $P:01$), hold sensortasten ① inne, helt til indikatorene er slukket.

Ikke lagre innstillinger

- Mens koden vises (f.eks. $\bar{C}:01$) holder du sensortasten ① inne, helt til indikatorene er slukket.

Tilpasse innstillinger

Parametere ¹		Kode	Innstillinger ²
P:01	Messeinnstilling	C:00	Messeinnstilling av
		C:01	Messeinnstilling på ³
P:02	Powermanagement ⁴	C:00	Av
		C:01	3680 W
		C:02	3000 W
		C:03	2000 W
		C:04	1000 W
P:03	Fabrikkinnstilling	C:00	Ikke gjenoppretting av fabrikkinnstillingene
		C:01	Gjenoppretting av fabrikkinnstillingene ⁵
P:04	Innstillingsområde for effektrinn på platetoppen	C:00	9 effektrinn uten mellomtrinn + booster
		C:01	9 effektrinn med mellomtrinn + booster ⁶
P:06	Kvitteringstone ved berøring av en sensortast	C:00	Av ⁷
		C:01	Stille
		C:02	Middels
		C:03	Høy
P:07	Signaltone for timeren	C:00	Av
		C:01	Stille
		C:02	Middels
		C:03	Høy
		C:04	Maks. lydstyrke

Tilpasse innstillinger

Parametere ¹		Kode	Innstillinger ²
P:08	Elektronisk barnesikring	C:00	Kun manuell aktivering av den elektroniske barnesikringen
		C:01	Automatisk aktivering av den elektroniske barnesikringen
P:09	Maksimal driftstid	C:00	Sikkerhetstrinn 0
		C:01	Sikkerhetstrinn 1
		C:02	Sikkerhetstrinn 2
P:10	Pålogging WiFi	C:00	Ikke aktivert/deaktivert
		C:01	Aktiv uten konfigurasjon
		C:02	Aktiv og konfigurert (kan ikke velges, viser om tilkobling var vellykket)
		C:03	Forbindelse via WPS Push Button mulig
		C:04	WiFi nullstilles til standard (C:00)
		C:05	Direkte WiFi-forbindelse for plate-topp og ekstern ventilator uten Miele@mobile-app (Con@ctivity)
P:12	Sensortastenes reaksjons-hastighet	C:00	Langsom
		C:01	Normal
		C:02	Rask
P:15	Permanent kokekarsensor	C:00	Permanent kokekarsensor av
		C:01	Permanent kokekarsensor på
P:16	Con@ctivity for den integrerte ventilatoren	C:00	Con@ctivity av ⁸
		C:01	Con@ctivity på

Tilpasse innstillinger

Parametere ¹		Kode	Innstillinger ²
P:17	Driftsfunksjon for den integrerte ventilatoren	C:00	Omluftsdrift
		C:01	Utluftningsdrift
P:18	Startinnstillinger for Con@ctivity ¹⁰	C:00	Start alltid med deaktivert Con@ctivity
		C:01	Start alltid med aktivert Con@ctivity
		C:02	Start med den sist innstilte Con@ctivity-statusen
P:19	Antall effekttrinn ventilator	C:00	3 effekttrinn + booster
		C:01	9 effekttrinn + booster

¹) Programmer som ikke vises, er ikke programmerte.

²) Fabrikkinnstilt kode er med fet skrift.

³ Etter at du har slått på platetoppen, vises **dE** i noen sekunder i timer-indikatoren

⁴ Totaleffekten til platetoppen kan reduseres, for å tilpasses kravene til den lokale nettleverandøren.

⁵ Innstillingene til ventilatorens funksjon P:17 nullstilles ikke til fabrikkinnstillingene.

⁶ For at det skal være enklere å forstå, vises mellomtrinnene, med et punktum bak tallet i teksten og i tabellene.

⁷ Kvittringstonen til sensortasten på/av blir ikke koblet ut.

⁸ Plug & Play-drift: Con@ctivity er nødvendig for forskriftsmessig drift.

⁹ Innstillingene har kun effekt dersom P:16 Con@ctivity er aktivert i programmet.

Rengjøring og stell

Sikkerhetsregler for rengjøring og stell

 Fare for forbrenning på varme overflater.

Etter at tilberedningen er ferdig, kan samtlige deler av platetoppen være varme.

Slå av platetoppen.

La platetoppen bli avkjølt før du rengjør den.

Alle overflater kan bli misfarget eller forandret, dersom du bruker uegnede rengjøringsmidler eller rester av egnede rengjøringsmidler varmes opp på platetoppen.

La overflatene avkjøles før du rengjør platetoppen.

Rester av rengjøringsmiddel skal fjernes med en gang.

 Vær forsiktig ved håndtering av rengjøringskjemikalier! Det dreier seg til dels om etsende og irriterende stoffer. Følg gjeldende sikkerhetsforskrifter og sikkerhetsdatablad fra produsentene av rengjøringskjemikalier! Bruk hansker!

Kosmetikk, spesielt solkrem og hånddesinfeksjon, kan forårsake permanente flekker på den matte glassoverflaten.

Hvis det kommer kosmetikk på den matte glassoverflaten, må du umiddelbart fjerne restene med varmt vann, oppvaskmiddel og en ren mikrofiberklut.

 Brannfare pga. skittent fettfilter.

Fett som har samlet seg i fettfilteret, kan antenne.

Rengjør fettfilteret regelmessig.

 Fare for å skade seg på viftemotoren.

Viftemotoren vil rotere når ventilatoren er på.

Slå av platetoppen.

Vent til en eventuell etterløpsyklus er ferdig.

► Du må aldri bruke damprensere til rengjøring av platetoppen.

► Ikke bruk skarpe gjenstander til rengjøringen.

Rengjøringsintervall

■ Etter hver bruk:
Rengjør hele platetoppen.

■ Én gang i uken:
For å unngå at rester av rengjøringsmidler brenner seg fast, må du rengjøre glasskeramikkoverflaten med Miele's rengjøringsmiddel for glasskeramikk og rustfritt stål (se kapittel «Ekstraustyr», avsnitt «Rengjørings-

og pleiemidler») eller et vanlig rengjøringsmiddel for glasskeramikk. Følg henvisningene til produsenten av rengjøringsmiddelet.

Rengjøring av flater av glasskeramikk

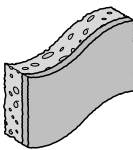
Fjerning av lett smuss

- Rengjør hele glasskeramikkområdet med en fuktig, myk klut og fortynnet oppvaskmiddel. Følg henvisningene til produsenten av rengjøringsmiddelet.

Fjern kraftig smuss

- Fjern alle store flekker med en fuktig klut. Matrester som sitter fast, fjernes med en glasskrape.
- Rengjør glasskeramikkflaten med Mieles rengjøringsmiddel for glasskeramikk og rustfritt stål (se kapittel «Ekstrautstyr», avsnitt «Rengjørings- og pleiemiddel») eller med et vanlig rengjøringsmiddel for glasskeramikk eller skuremiddel. Følg henvisningene til produsenten av rengjøringsmiddelet.

Fjern kraftig smuss



1. Eksempel på en rengjøringssvamp med en myk skureside.

- Bløtlegg de sterkt tilsmussede områdene med et mildt rengjøringsmiddel for fastsittende smuss i 15 minutter.
- Rengjør de berørte områdene med en rengjøringssvamp med en myk skureside (1) i 2–5 minutter.

- Hvis det fortsatt er rester, gjenta prosessen opptil tre ganger.
- Ved ekstrem tilsmussing, bruk et sterkt alkalisk ovnsrengjøringsmiddel eller grillrens som egner seg for plate-topper. La rengjøringsmiddelet virke i minst 30 minutter.

Avslutte rengjøringen

- Fjern alle rester av rengjøringsmiddelet med en fuktig klut.
- Tørk glasskeramikkområdet etter hver rengjøring.

Deler som er egnet for oppvaskmaskin

Du kan rengjøre de avtagbare delene på platetoppen på følgende måte:

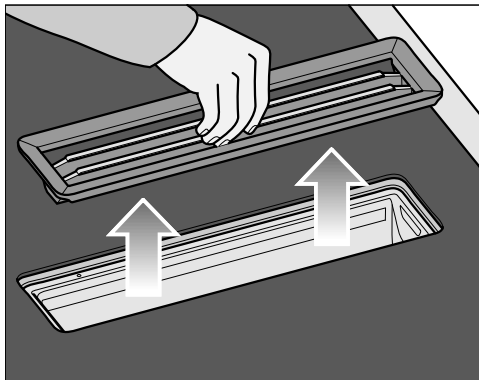
	I maskin	For hånd
Gitter	X	X
Fettfilter	X	X
Oppsam-lingskar	X	X
Rengjøringslu-ke	X	X

Gitter

Ta ut gitteret

Gitteret kan bli skadet.
Trekk gitteret loddrett oppover ut av KMDA.

Rengjøring og stell



- Ta tak i gitteret midt mellom stengene.
- Trekk gitteret loddrett oppover.

Rengjøring av gitter for hånd

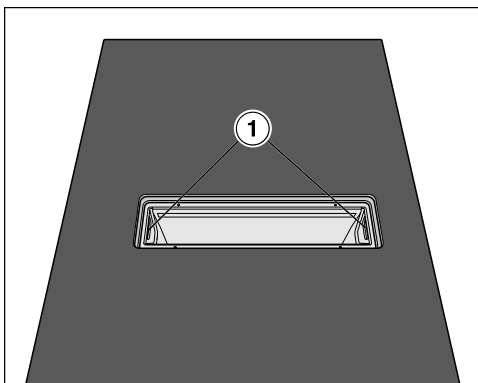
- Rengjør gitteret med oppvaskbørste og varmt vann tilsatt et mildt oppvaskmiddel. Ikke bruk konsentrert håndoppvaskmiddel.

Rengjøring av gitter i oppvaskmaskinen

- Sett gitteret mest mulig loddrett i underkurven.
- Bruk et oppvaskmiddel for husholdningsoppvaskmaskin.
- Velg et program med en rengjøringstemperatur på maks. 55 °C.

Fettfilter

Uttak av fettfilter



- Ta ut gitteret (se kapittel «Rengjøring og stell», avsnitt «Ta ut gitteret»).
- Ta ut fettfilteret forsiktig ved hjelp av håndtakene (1). Pass på å ikke velte fettfilteret.
- Hell ut oppsamlet væske fra bunnen av fettfilteret.

Rengjøring av fettfilter for hånd

- Rengjør fettfilteret med oppvaskbørste og varmt vann tilsatt et mildt oppvaskmiddel. Ikke bruk konsentrert håndoppvaskmiddel.

Merknader for vask i oppvaskmaskin

Fettfilteret kan bli ubrukelig som følge av for høye temperaturer, f.eks. grunnet deformasjon. Velg et program som ikke overskrider den anbefalte temperaturen.

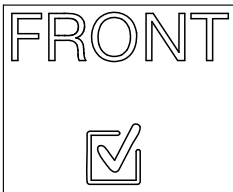
Følg også henvisningene i bruksanvisningen til oppvaskmaskinen.

De innvendige filterflatene kan få varige misfarginger, avhengig av hvilket oppvaskmiddel du bruker. Dette har imidlertid ingen innflytelse på fettfilterets funksjon.

Rengjøring av fettfilter i oppvaskmaskinen

- Sett fettfilteret med filterbunnen opp i underkurven. Pass på at spylearmene kan rotere fritt.
- Bruk et oppvaskmiddel for husholdningsoppvaskmaskin.
- Velg et program med en rengjøringstemperatur på maks. 65 °C.

Innsetting av fettfilteret



Fettfilteret har et symbol på forsiden.

- Sett inn fettfilteret slik at symbolet peker mot fronten av benkeplaten.

Bytte fettfilter

Det kan oppstå slitasje på filterflatene ved regelmessig bruk og rengjøring.

Bytt fettfilter dersom du oppdager skader.

Fettfilteret kan bestilles via Miele's serviceavdeling (se på slutten av denne bruksanvisningen) og hos din Miele forhandler.

Nullstilling av driftstimetelleren for fettfilter

Nullstill driftstimetelleren etter at du har rengjort fettfilteret.

- Berør sensortasten  i 3 sekunder.

Sensortasten slukker.

Luktfilter (kun ved omluftsdrift med kanalpakke eller Plug & Play-drift)

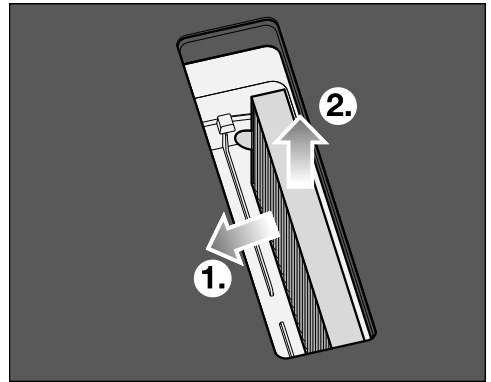
Skift ut luktfilteret (kun ved omluftsdrift med kanalpakke eller Plug & Play-drift)

Etter 120 driftstimer må luktfilteret skiftes ut. Sensortasten  vises.

Disse luktfiltrene er egnet for KMDA-variantene i denne bruksanvisningen:

- DKF 35-P
- DKF 35-S

- Ta ut gitteret (se kapittel «Rengjøring og stell», avsnitt «Ta ut gitteret»).
- Ta ut fettfilteret (se kapittel «Rengjøring og stell», avsnitt «Ta ut fettfilteret»).



- Ta ut luktfilteret.

Tilbakestill driftstimeteller for luktfilter (kun for omluftsdrift med kanalpakke eller Plug & Play-drift)

I bruks- og monteringsanvisningen til omluftsboxen står det at driftstimetelleren må aktiveres for luktfilteret. Dette er ikke nødvendig her.

Rengjøring og stell

Symbolet for luftfilteret  vises også når ventilatoren drives med utluftsdrift.

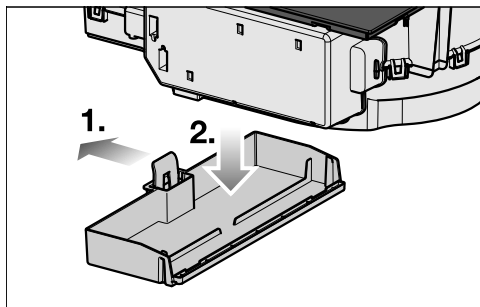
- Berør sensortasten  i 3 sekunder.

Sensortasten slukker.

Rengjøre oppsamlingskaret til ventilatoren

Rengjør oppsamlingskaret dersom væske har trengt inn i ventilatoren pga. søl eller overkoking.

- Ta ut fettfilteret og rengjør det som beskrevet i kapittelet «Rengjøring og stell», avsnitt «Fettfilter».



- Trykk bøylen av kunststoff mot venstre ①, til oppsamlingskaret kan trekkes nedover ②.

- Hell av væsken.

- Rengjør og tørk oppsamlingskaret.

- Rengjør og tørk også de tilgjengelige delene på innsiden av ventilatoren.

- Fest oppsamlingskaret i kabinettet igjen.

- Sett fettfilteret inn igjen og sett på gitteret.

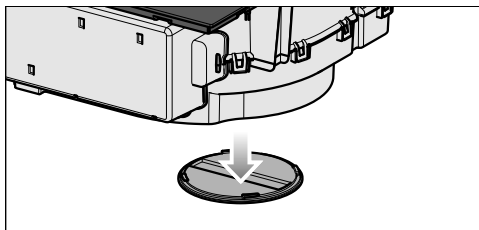
Rengjøre innvendig i kabinettet på ventilatoren

- Ta ut fettfilteret (se «Rengjøring og stell», avsnitt «Ta ut fettfilteret»).
- Rengjør de tilgjengelige delene av kabinettet for oppsamlet fett.

Rengjøre det innvendige rommet til vifteenheten

Rengjør det innvendige rommet til vifteenheten dersom væske har trengt inn i ventilatoren pga. søl eller overkoking.

- Rengjør oppsamlingskaret til ventilatoren (se kapittel «Rengjøring og stell», avsnitt «Rengjøre oppsamlingskaret til ventilatoren»).
- Sett en beholder som samler opp væske under rengjøringsluken.



- Drei rengjøringsluken mot venstre.
- La væsken renne ut.
- Drei rengjøringsluken mot høyre til det stopper.

Uegnede rengjøringsmidler

For å unngå skader på overflatene, ikke bruk:

- Rengjøringsmidler som inneholder soda, alkali, ammoniakk, syre eller klorid
- Flekk- og rustfjerner
- Skurepulver og universalstein
- Løsemiddelholdige rengjøringsmidler

- Maskinoppvaskmiddel
- Grill- og stekeovnsspray
- Skrubbende harde børster
- Flekkfjerningssvamp

Feilretting

De fleste feil kan du rette på selv. I mange tilfeller kan du spare både tid og penger, siden du slipper å kontakte serviceavdelingen.

Besøk www.miele.no/support/customer-assistance for mer informasjon om hvordan du selv kan utbedre feil.



Meldinger i indikatorene/displayet

Problem	Årsak og retting
Err blinker vekselvis med 30 i timer-visningen og det høres et signal.	Platetoppen er feil tilkoblet. ■ Koble platetoppen fra el-nettet. ■ Kontakt Miele's serviceavdeling. Platetoppen må kobles til iht. tilkoblingsskjemaet.
I kokesoneindikatoren lyser eller blinker symbolet $\cup$ vekselvis med det innstilte effekttrinnet R.	Det er ikke satt noe kokekar på kokesonen. Et uegnet kokekar befinner seg på kokesonen. Bunndiameteren på det påsatte kokekaret er for liten. Egnet kokekar ble fjernet fra kokesonen. Hvis det ikke blir satt på kokekar, eller kokekaret er uegnet, kobles kokesonen automatisk ut etter 3 minutter. ■ Sett på et egnet kokekar innen 3 minutter. $\cup$ slukker. Tilberedningsprosessen starter/fortsetter med innstillingene som ble gjort tidligere. ■ Du må tilpasse innstillingene dersom du bruker andre kokekar og/eller matvarer.
Etter at du har slått på platetoppen eller berører en sensortast, vises LDC i noen sekunder i timer-indikatoren.	Den elektroniske barnesikringen er aktivert. ■ Deaktiver den elektroniske barnesikringen (se kapittel «Betjening», avsnitt «Deaktivering av elektronisk barnesikring»).
	Låsefunksjonen er aktivert. ■ Deaktiver låsefunksjonen (se kapittel «Betjening», avsnitt «Deaktivering av låsefunksjon»).
Etter at du har slått på platetoppen, vises dE kort i timer-indikatoren. Kokesonene blir ikke varme.	Platetoppen befinner seg i demonstrasjonsmodus. Det står et kokekar på platetoppen. ■ Slå på platetoppen ■ Hold deretter sensortastene 0 og 2 inne samtidig, helt til dE blinker vekselvis med OFF i timer-indikatoren.

Problem	Årsak og retting
Platetoppen har slått seg av automatisk. Når den slås på igjen, vises en ⚡ over på/av-tasten ①.	En eller flere sensortaster er tildekket, f.eks. ved fingerkontakt, mat som har kokt over eller av gjenstander. ■ Rengjør platetoppen og/eller fjern gjenstandene (se kapittel «Oversikt», avsnitt «Sikkerhetsutkobling»).
En melding som ikke er oppført i denne tabellen, vises i timer-indikatoren.	Det har oppstått en feil i elektronikken. ■ Koble platetoppen fra strømforsyningen i ca. 1 minutt. ■ Kontakt Mieleles serviceavdeling hvis problemet vedvarer etter at strømmen er koblet til igjen.

Uventet atferd

Problem	Årsak og retting
Effektnivå 9 reduseres automatisk hvis du også angir effektnivå 9 for den tilkoblede kokesonen.	Ved effekttrinn 9 samtidig på begge kokesonene, overskrides maksimal totaleffekt. ■ Bruk en annen kokesone.
En kokesone eller hele platetoppen kobler seg automatisk ut.	Driftstiden var for lang. ■ Koble inn platetoppen eller kokesonen igjen (se kapittel «Oversikt», avsnitt «Sikkerhetsutkobling»). Overopphetingsbeskyttelsen er utløst. ■ La platetoppen avkjøles. ■ Fjern årsakene til overoppheting (se kapittel «Oversikt», avsnitt «Overopphetingsbeskyttelse»). ■ Test platetoppens funksjon. ■ Hvis problemet vedvarer, kontakt Mieleles serviceavdeling.
Kokesonen arbeider ikke som vanlig ved det innstilte effekttrinnet.	Overopphetingsbeskyttelsen er utløst. ■ La platetoppen avkjøles. ■ Fjern årsakene til overoppheting (se kapittel «Oversikt», avsnitt «Overopphetingsbeskyttelse»). ■ Test platetoppens funksjon. ■ Hvis problemet vedvarer, kontakt Mieleles serviceavdeling.

Feilretting

Problem	Årsak og retting
Boosterfunksjonen avbrytes automatisk for tidlig.	Overopphetingsbeskyttelsen er utløst. ■ La platetoppen avkjøles. ■ Fjern årsakene til overoppheting (se kapittel «Oversikt», avsnitt «Overopphetingsbeskyttelse»). ■ Test platetoppens funksjon. ■ Hvis problemet vedvarer, kontakt Miele's serviceavdeling.

Ikke tilfredsstillende resultat

Problem	Årsak og retting
Når oppkoksautomatikken er innkoblet, begynner ikke innholdet i kokekaret å koke.	Store mengder matvarer blir varmet opp. ■ Kok opp på høyeste effekttrinn og reduser deretter effekten manuelt.
	Kokekaret leder varmen dårlig. ■ Bruk et annet kokekar, som leder varmen bedre.
Ventilatorens utluftningseffekt er lav.	Driftsfunksjonen for omluftstrøking er stilt inn. ■ Endre driftsfunksjonen til den integrerte ventilatoren (P:17) til utluftningsdrift (C:01) (se kapittelet «Tilpasse innstillinger»).

Generelle problemer eller tekniske feil

Problem	Årsak og retting
Platetoppen eller koke-sonene kan ikke slås på.	Platetoppen har ikke strøm. ■ Undersøk om sikringen i elektroinstallasjonen har koblet seg ut. Kontakt elektrofagfolk eller Miele's serviceavdeling (minste sikring, se typeskiltet).
	Det har eventuelt oppstått en teknisk feil. ■ Koble platetoppen fra el-nettet i ca. 1 minutt, ved å: – skru av bryteren for den aktuelle sikringen eller skru smeltesikringen helt ut eller – koble ut jordfeilbryteren. ■ Hvis du, etter at du har koblet sikringen eller jordfeilbryteren inn igjen, fremdeles ikke kan bruke platetoppen, kontakt elektrofagfolk eller Miele's serviceavdeling.

Problem	Årsak og retting
Det oppstår lukt og røyk under bruk av den nye platetoppen.	Komponentene av metall er beskyttet med et pleie-middel. Når platetoppen tas i bruk for første gang, vil det derfor oppstå lukt og ev. røyk. Når materialet i induksjonsplatene varmes opp, vil det også avgis lukt de første driftstimen. Lukten vil bli svakere for hver bruk, og til slutt forsvinner den helt. Lukten og ev. røyk er ikke tegn på feil tilkobling eller feil på produktet og utgjør ingen helsefare.
Du hører en driftslyd etter at platetoppen er slått av.	Kjøleviften fortsetter å gå, helt til platetoppen er avkjølt og kobles så ut automatisk.
Væske har trengt inn i ventilatoren.	Væske har trukket inn i ventilatoren gjennom gitteret pga. søl eller mat som har kokt over. I dette tilfellet samler fettfilterbunnen og oppsamlingskaret opp ca. 800 ml væske til sammen. ■ Slå av ventilatoren. ■ Rengjør fettfilteret, oppsamlingskaret, innsiden av kabinetet og viftemotorrommet (se kapittel «Rengjøring og stell»).■ Kun ved omluftsdrift med kanalpakke eller Plug & Play: Skift ut luftfilteret (se kapittel «Rengjøring og stell», avsnitt «Bytte luftfilter»).
Oppsugningsevnen har blitt dårligere. Oppsugningslydene har blitt høyere.	Gjenstander (f.eks. en klut) har blitt sugd inn i ventilatoren. ■ Slå av ventilatoren. ■ Ta ut fettfilteret (se kapittel «Rengjøring og stell», avsnitt «Ta ut fettfilteret»).■ Ta gjenstandene ut av fettfilteret.
Sensortasten  lyser.	Luftfilteret må skiftes ut. ■ Bytt luftfilteret (se kapittel «Rengjøring og stell», avsnitt «Utskiftning av luftfilter»).■ Nullstill driftstimetelleren (se kapittel «Rengjøring og stell», avsnitt «Nullstilling av driftstimetelleren for luftfilteret»).
Sensortasten  lyser.	Fettfilteret må rengjøres. ■ Rengjør fettfilteret som beskrevet i kapittelet «Rengjøring og stell», avsnitt «Fettfilter».

Feilretting

Problem	Årsak og retting
Sensortasten  lyser ikke.	Con@ctivity-funksjonen for den innebygde ventilatoren er permanent deaktivert. ■ Foreta aktivering av Con@ctivity-funksjonen for innebygd ventilator i programmeringen (se kapittel «Tilpasse innstillinger»).

På www.miele.no/service finner du informasjon om hvordan du kan rette feil og om Miele reservedeler.

Kontakt ved feil

Hvis det oppstår feil som du ikke kan rette på selv, kontakt en Miele-forhandler eller Mieles serviceavdeling.

Mieles serviceavdeling kan du kontakte online på www.miele.no/husholdning/service.

Kontaktinformasjonen til Mieles serviceavdeling finner du på slutten av dette dokumentet.

Serviceavdelingen trenger modellbetegnelse og serienummer (SN). Begge opplysningene finner du på typeskiltet, eller se kapittel «Betjening», avsnitt «Platetoppdata».

Typeskilt

Klistre det vedlagte typeskiltet her. Pass på at modellbetegnelsen stemmer overens med opplysningene på baksiden av dette dokumentet.

Garanti

Garantitiden er 2 år.

Nærmere opplysninger finner du i de vedlagte garantibetingelsene.

Tekniske data

Tekniske data

Frekvensbånd til WiFi-modulen	2,400 GHz – 2,4835 GHz
Utgangseffekt til WiFi-modulen	≤ 100 mW
Effektforbruk i avslått tilstand	≤ 0,5 W
Effektforbruk i nettverkstilkoblet standbymodus	≤ 2 W
Varighet til automatisk omkobling til avslått tilstand	10 min.
Varighet til automatisk omkobling til nettverkstilkoblet standbymodus	10 min.

Produktdatablader

Produktdatabladene for de modellene som er beskrevet i denne bruks- og monteringsanvisningen er satt inn her.

Informasjon om elektriske husholdningsplatetopper

Etter forordning (EU) nr. 66/2014

MIELE	
Modellnavn/-kjennetegn	KMDA 7676-1/7876-1
Type komfyrtopp	Montering
Antall kokesoner og/eller områder	4
For runde kokesoner: Diameter på nyttbart område/kokesone For kokesoner eller områder som ikke er runde: Lengde / bredde på nyttbart område/kokesone L/B	1. = 230x460 mm 2. = 230x460 mm
Energiforbruk per kokesone eller -område beregnet per kg (EC _{elektrisk koking/steking})	1. = 180,1 Wh/kg 2. = 180,7 Wh/kg
Energiforbruk for platetoppen beregnet per kg (EC _{elektrisk platetopp})	180,4 Wh/kg
- PowerFlex XL-kokeområde / venstre / Induksjon	
- PowerFlex XL-kokeområde / høyre / Induksjon	

Datablad for husholdningsventilatorer

Etter delegert forordning (EU) nr. 65/2014 og forordning (EU) nr. 66/2014

MIELE	
Modellnavn/-kjennetegn	xxx
Årlig energiforbruk (AEC _{ventilator})	31,3 kWh/år

Energiklasse	A+
Energieffektivitetsindeks ($E_{ventilator}$)	37,8
Fluidodynamisk effektivitet (vifteeffekt) ($FDE_{ventilator}$)	35,6
Klasse for fluidodynamisk effektivitet (vifteeffekt)	
A (høyeste effektivitet) til G (laveste effektivitet)	A
Belysningseffektivitet ($LE_{ventilator}$)	0,0 lx/W
Belysningseffektivitetsklasse	
A (høyeste effektivitet) til G (laveste effektivitet)	NA
Fettfiltreringsgrad	95,1%
Fettfiltreringsgradsklasse	
A (høyeste effektivitet) til G (laveste effektivitet)	A
Målt luftstrøm ved beste effektivitetspunkt	321,3 m³/h
Luftstrøm (min. hastighet)	205 m³/h
Luftstrøm (maks. hastighet)	533 m³/h
Luftstrøm (intensiv- eller hurtigtrinn)	606 m³/h
Maks. luftstrøm (Q_{max})	605,0 m³/h
Målt lufttrykk ved beste effektivitetspunkt	490 Pa
A-vektet lydnivå (min. hastighet)	41 dB
A-vektet lydnivå (maks. hastighet)	64 dB
A-vektet lydnivå (intensiv- eller hurtigtrinn)	68 dB
Målt elektrisk inngangseffekt ved beste effektivitetspunkt	122,7 W
Effektforbruk i standby-tilstand (P_s)	0,22 W
Nominell effekt belysningssystem	W
Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeområdet	lx
Tidsforlengelsesfaktor	0,7

Samsvarserklæring

Miele erklærer herved at denne induksjonstoppen av glasskeramikk er i henhold til forskriften 2014/53/EU.

Fullstendig tekst til EU-samsvarserklæring finner du under en av de følgende internettadressene:

- Under Produkter, Nedlastinger, på www.miele.no
- Service, forespørsel om informasjon, bruksanvisninger, på <https://miele.no/bruksanvisninger-125.aspx> ved å oppgi produktnavn eller serienummer

Miele AS

Nesbruveien 71, 1394 NESBRU

Postboks 194, 1378 NESBRU

Telefon 67 17 31 00

E-post: contact@miele-support.no

www.miele.no

Produsent:

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Tyskland

KMDA 7876-1 FL

no-NO

M.-Nr. 13 020 820 / 00 / 002